# LA RAZON

Año XXI || No. 8457. || Teléfono 821 || Casilla No. 7 LA PAZ — BOLIVIA Lunes 22 de noviembre de 1937. Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435


# La Nación de Buenos Aires ha elogiado el acuerdo entre Argentina y Bolivia

## EXPRESA QUE EL ACUERDO ESTRECHARA AUN MAS NUESTRAS RELACIONES

BUENOS AIRES, 1. (A. P.) — El primer editorial del gran rotativo "La Nación" de hoy elogia el convenio que acaba de concertarse entre la Argentina y Bolivia, destacando la importancia que tendrá en el desenvolvimiento e intercambio comercial de ambos países.

Luego de historiar la gestión realizada se refiere a la proyectada prolongación del ferrocarril desde la localidad argentina de embarcación hasta el territorio boliviano de Santa Cruz.

Refiriéndose finalmente a la convención dice que "no es sino la política que tiende al estrechamiento de los vínculos de las naciones americanas y el documento que pone en práctica el concurso recíproco "para el progreso y bienestar en el continente".

## BOSTON, EL LIDER DEL CERTAMEN BRITANICO EN SU MATCH CON EL EQUIPO G. TOWN LO HA DERROTADO

Informaciones radiotelegráficas de ayer han dado los siguientes resultados de fútbol, jugados en Londres y otras sedes británicas, el día sábado. (Como se sabe en Gran Bretaña no se efectuan jamás encuentros deportivos en día domingo).

LIGA INGLESA.—PRIMERA DIVISION.

Birmingham 2 y Wolverhampton Wanderers 0.
Charlton Tthletic 0 y Arsenal 3.
Chelsea 2 y Manchester City 2.
Grimsby Town 0 y Brentoford 1.
Leed United 1 y Bolton Wanderer 1.
Liverpool 0 y Huddersfield Town 1.
Middlesborough 4 y Leicester City 2.
Porthamouth 4 y Derby County 0.
Breston North End 2 y Blackpool 0.
Stroke City 0 y Sunderland 9
West Bormich Albion 3 y Everton 1.

Arsenal después de haber perdido consecutivos sábados hoy volvió, por lo que se ve, por sus legítimos fueros, imponiéndose categóricamente sobre Chalrton Athletic su tradicional adversario.

Brentford, el líder del campeonato inglés (no británico), derrotó a Grimsby Town y lo separan tres puntos del segundo de la tabla que es Chelsea. W. Wanderers, Leeds United Bolton Wanderers y Preston North están empatados en el tercer puesto, con sólo cuatro puntos menos que Brentford.

Blackpool fué derrotado, no obstante tener la colaboración de Buchan que le costó últimamente 10.000 libras.

Encabeza la tabla de scorers el jugador D. Mulloch, de Brentford.

## CARLOS CONCHA AGRADECE LA ACOGIDA DE BOLIVIA

LIMA, 21. (A. P.) — En una corta entrevista otorgada al diario "La Noche" el doctor Carlos Concha dice que a su partida de Chile se le ha dado una nueva prueba del incremento del fraternal intercambio existente entre Perú y Chile "como lo prueban las manifestaciones que he recibido en mi calidad de embajador del Perú".

Luego agregó que su viaje a Bolivia fué el resultado de la invitación que le hizo el gobierno de Bolivia que fué meramente protocolar, sintiéndose profundamente obligado por los agasajos y la profunda cortesía con que ha sido recibido en Chile y Bolivia.

Afirmó que sin embargo debía reiterar una vez más el desmentido que él y el ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia en el comunicado conjunto que dieron en La Paz respecto a la publicación que hizo un diario de esa ciudad describiendo en forma diferente sus actividades en Bolivia cuando ni remotamente estuvieron relacionadas con la situación internacional.

## E.E. U.U. CONTINUARA CON SU PLAN ARMAMENTISTA E INCREMENTARA SU ARMADA

WASHINGTON, 21. (AP). — En el informe anual dado a la publicidad por el Secretario de Marina, el titular de esta repartición, señor Claude Swanson, muestra que por el hecho de que los Estados Unidos abandonaron en parte el programa armamentista ocupan actualmente el segundo lugar en potencialidad marítima de guerra yendo a la cabeza Gran Bretaña y en tercer lugar el Japón. Hace notar también que no obstante haberse construido 71 naves de guerra continúa siendo amplia la potencialidad entre Inglaterra y Estados Unidos. Hace hincapié en sentido de que Estados Unidos cuenta con 325 barcos con un total de 1.083.330 toneladas en comparación a Gran Bretaña que tiene 285 barcos con un total de 1.216.308 toneladas y el Japón 200 naves con 745,594 toneladas. Además, Estados Unidos solo cuenta con 181 barcos modernos con 1.042,698 toneladas y el Japón 171 con 708,158 toneladas.

Sin embargo Estados Unidos tiene contratados o en construcción 87 naves con 355,565 toneladas en comparación a Gran Bretaña que construye 96 con un desplazamiento de 541.190 toneladas y el Japón 23 con 79.272 toneladas. Las cifras dadas por el Japón de su programa de construcciones se admite que son incompletas porque el Japón no forma parte del Tratado de Londres de 1936 por el que las potencias deben cambiar ideas e informarse detenidamente de las nuevas construcciones.

El Secretario del Departamento de Marina, señor Charles Edison, dijo al respecto lo siguiente: "Continuaremos en nuestro programa en la esperanza de que las condiciones del mundo mejoren en lugar de empeorar".

## Los leales niegan haber pedido un armisticio a los insurrectos

### SE PREVEN ACCIONES DE GUERRA DE GRAN ENVERGADURA EN ESPAÑA

HENDAYA, 21. (AP).— Según informaciones llegadas a la frontera el general Franco continúa retrasando la iniciación de su prometida ofensiva, al parecer en homenaje a las diferencias políticas que surgió dentro del gobierno de Barcelona lo que le darán mayor oportunidad para desencadenar el preciso momento la anunciada ofensiva.

Los insurgentes han resuelto retirar algunas unidades del frente de Aragón donde la lluvia continúa por espacio de una semana ha dificultado el tráfico y ha puesto los caminos cubiertos de lodo y barro. Tan pronto como el tiempo lo permita se llevarán a ese frente unidades motorizadas que serán las encomendadas de dar el golpe principal en ese sector.

Aunque el portavoz del gobierno de Barcelona en Bayona insiste que el gabinete de Negrin se halla más fuerte que nunca, informaciones de origen insurgente dicen que hay el temor de que se produzca un grave desacuerdo entre los miembros del gobierno de Barcelona y se dice que Indalecio Prieto ha tenido éxito al desposeer de todos sus poderes a Largo Caballero y que actualmente está a punto de estallar una ruptura profunda entre los anarquistas y los comunistas.

Por otra parte los insurgentes siguen pronosticando que se producirá un desentendimiento real entre Prieto que es utilizado por Negrin como figura y los comunistas en una lucha por el control del gobierno.

COMUNICADO REBELDE

El comunicado de los revolucionarios dice que no se ha producido ningún choque en ninguno de los frentes, mientras que en Barcelona se sostiene que hubo duelos de artillería menores y disparos de fusilería en algunos sectores.

ESPECTATIVA EN ESPAÑA

Mientras tanto hay gran tensión en los ánimos en toda España esperando al parecer el momento decisivo.

La propaganda insurgente dice que los leales se han aproximado a Franco para solicitar un armisticio pero éstos desmienten terminantemente esta noticia.

¿MONARQUIA?

Igualmente la propaganda hace notar que el ex-rey Alfonso está negociando con Franco un acuerdo para establecer la monarquía constitucional en toda España excepto en Cataluña que quedaría como república. El vocero nacionalista califica este plan de absurdo añadiendo que los revolucionarios mantendrán España unida y que no permitirán la vuelta de los Borbones hasta que España se halle totalmente pacificada y pueda decidir sus destinos por medio de un plebiscito.

## RACING Y RIVER PLATE EMPATARON EN BUENOS AIRES

La atracción principal de los encuentros jugados ayer en la ciudad de Buenos Aires, fué el match entre las primeras escuadras de Racing y River Plate. El interés que había por ver actuar a estos dos cuadros, no sólo se derivaba del hecho de ser viejos y amigables adversarios, sino por la circunstancia de que River encabeza la tabla de posiciones y Racing va en cuarto lugar.

Después de una movida lucha y según informa el cable, de brillantes acciones, el marcador anotó el siguiente resultado:

Racing: 4. River Plate: 4.

Los teams alinearon en esta forma:

RACING: Novara: Noceda y Scarcella: Bianchi, J. Díaz y J. García: Guaita, Zito, Barrera, Scopelli y E. García.

RIVER: Sirni: Vasini y Cuello: Malazzo, Rodolfi y Wergifker: Peucelle, Vaschetto, Ferreyra, Moreno y Pedernera.

Los demás encuentros acusaron estos resultados:

Platense 1 y Lanús 5.
Tigre 3 y Gimnasia 2.
Estudiantes de la Plata 3 y Boca Juniors 1.
Talleres 2 y Atlanta 4.
Independiente 3 y Chacarita 2.
Argentinos Juniors 2 y F. Oeste 4.
Vélez 1 y Quilmes 0.
Huracán 6 y San Lorenzo 1.

Los primeros puestos ocupan: River Plate con 48: Indenendiente 44: Boca Juniors 39: Racing 35 y Vélez Sarsfield 35.

## Grazziani se propone ir hacia España

Londres, 21. A. P.) — En esferas autorizadas de esta capital se tiene conocimiento que el relevo del general Graziani en Etiopía, por el duque de Aosta más que a tener un miembro de la familia de Saboya en el virreinato de Abisinia, es encomendar al general Graziani el manejo de todas las tropas italianas en España, pues deben combinar una formidable ofensiva con el general Franco para terminar la guerra civil en menos de dos meses.

## Vícimas de la guerra

Madrid, 21. (A. P.) — El cadáver de una mujer y una niña de ocho meses que llevaba en brazos ha sido encontrada al remover los escombros de Castallon, ciudad bombardeada por los insurgentes el viernes.

## Suspensión de la censura

Shanghai, 21. (A. P.) — Con el total aniquilamiento de la resistencia china en la parte baja del río Yangtze la censura establecida por las autoridades chinas a la prensa ha desaparecido en varias oficinas del cable central y de radio de la concesión Internaconal. La censura fué establecida en 1930.

## Choque de trenes

Sevilla, 11. (A. P.) —En la estación de Alanis chocaron un tren de carga y otro de pasajeros habiendo resultado algunos muertos y heridos; y estos últimos fueron de inmediato atendidos por las ambulancias, las autoridades y el pueblo. La vía quedó expedita poco después.

## Wilkins ha aterrizado en F. Resolution

Edmonton, 21. (A. P.) — Se informa que el explorador Wilkins, que vuela hacia el Polo en busca de los seis pilotos rusos desaparecidos, aterrizó en Fort Resolución, lugar desde el cual continuará el vuelo hoy mismo o mañana a más tardar.

## Disturbios en la Siria

Jerusalén, 21. (A. P.) — Informaciones procedentes de Beirut dicen que resultaron 50 personas heridas y hubo más de doscientos arrestados a raíz de las manifestaciones que se hicieron en contra del gobierno, siendo clausurados todos los clubs políticos de Lebanon. En el público predomina un tremendo sentimiento contra la acción del gobierno. Las tropas francesas controlan el orden.

## SE HA CASADO UN GRAN JABALI

Trieste, 21. (A. P.) — El cazador llamado Dollena ganó el premio ofrecido por la Municipalidad local al haber dado muerte al primer jabalí con un peso de 150 kilogramos.

## SIGUEN DETENIDOS LOS SEDICIOSOS FRANCESES

París, 21. (A. P.. — Los agentes de seguridad siguen la pista a los principales comprometidos en el movimiento revolucionario que debía estallar de un momento a otro en la semana pasada y que abortó. Hoy ha sido detenido Jean Dominique Moreau de la Meuse, rico manufacturero textil y presidente de la Sociedad de Textiles de Ardennais.

Igualmente han sido allanadas varias de las reparticiones de la Meusse, cerca de Etoile, incautándose numerosos documentos comprometedores. La policía anuncia que de la Meusse fué detenido después de un día de interrogación por estar comprometido en el complot, pero rehusó la policía decir si se trata o no de uno de los jefes del movimiento.

## GRAN BRETAÑA PREPARA SUS BUQUES MERCANTES PARA CUALQUIER CONTINGENCIA

Mientras sus destroyers patrullan el Mediterráneo en busca de sumbarinos "piratas", los oficiales de los buques mercantes de Inglaterra están siendo entrenados para proteger sus buques si fuese necesario armarlos. He aquí una lección de manejo de un cañon en el río Tamesis, en Londres.

## UN CRIMEN MISTERIOSO

Mineapolis, 19 (AP). — Las autoridades de policía buscan la llave del misterioso asesinato de Patrick J. Corcoran, de 45 años de edad, jefe de la Federación Americana del Trabajo en esta ciudad en vida.

## Encarcelados

Gibraltar, 21. (A. P.) — Una información oficial proveniente de Palma de Mallorca dice que Francisco Fernández y su esposa, esta última de naconalidad yanqui, han sido sentenciados a 20 y 12 años de presidio respectivamente por el gobierno de Franco por sus actividades en favor de los leales en Palma de Mallorca.

## DOS DESIGNACIONES DE ALTOS PRELADOS

Ciudad del Vaticano, 21. (A. P.) La congregación de la fe anuncia la designación del cardenal Goma y Tomás, arzobispo de Toledo, en el cargo de presidente de la Unión de Misioneros y Clérigos de España.

Igualmente monseñor José Ignacio Marquez, arzobispo titular del Bósforo y coejecutor con la sucesión del arzobispo de Puebla de los Ageles en una presidencia similar en México.

## LAS NEGOCIACIONES DE PAZ CENTRO AMERICANAS

San José de Costa Rica, 21. (A. P.. — El presidente de la república ha hecho declaraciones manifestando el malestar producido por los debates y publicaciones de prensa relacionadas con la controversia de Nicaragua y Honduras.

Salientemente dice: "La honra otorgada a Costa Rica eligiéndonos de sede de la comisión mediadora es tan grande como el deber que tenemos de procurar que la gestión internacional llegue en aguas de paz y de concordia para un advenimiento feliz. Deseo que la modestia del asilo pueda disimularse con el premio al sentimiento, simpatía y consideración que ofrecemos a las personalidades que integran las delegaciones de la mediación. No es natural que los mismos costarricenses desatáramos por falta de un espíritu prudente los incidentes q' puedan comprometer a Costa Rica y los resultados de la gestión pacificadora".

## Codos llegó ayer a Natal

Dakar, 21. (A. P.) — En la madrugada llegó a ésta el aviador francés Paul Codos y sus compañeros partiendo de esta localidad a través del Atlántico rumbo a Natal a las nueve de la mañana para cumplir la tercera etapa del raid París-Buenos Aires.

Antes de partir Codos declaró que se hallaba satisfecho de la segunda etapa. Codos efectuó un aterrizaje perfecto en el aeródromo local en la madrugada.

LLEGO A NATAL

Río de Janeiro, 21. (A. P.) El telégrafo nacional informa que el aviador Codos aterrizó en buenas condiciones en Natal a horas 17 y 35, tributándosele una cariñosa recepción.

# La utilidad del vuelo sin motor

### LA UTILIDAD DEL VUELO SIN MOTOR

MILAN, noviembre. (R.P.), Por vía aérea.— Sobre la utilidad del vuelo sin motor, el aviador italiano Hector Cattaneo escribe lo siguiente:

¿Que utilidad tiene el vuelo en planeador? Es la pregunta habitual que se nos dirige a nosotros los aviadores. Generalmente nos limitamos a explicar la utilidad que tiene el vuelo sin motor para la formacion de un piloto completo, capaz de conocer las corrientes, los torbellinos y demas accidentes atmosfericos que se deben afrontar cotidianamente en la practica del vuelo.

Pero para explicar realmente su valor educativo se requiere algo mas que las dos palabras con que satisfacemos la curiosidad de la mayoria. Consideramos como substancial la utilidad de esta magnifica disciplina deportiva, apta para las nuevas generaciones de Italia, que tienen la innata necesidad fisica y moral de sentirse fuertes: musculos de hierro, caracter decidido, conciencia energica y volitiva, ingenio despierto. Y es para vigorizar y estimular estas dotes que la practica del vuelo en planeador debe ser generalizada entre los jóvenes.

La permanencia por muchas horas al aire libre es muy optima escuela de educacion fisica, pero es tambien maravillosa para la formación moral y cultural de los futuros aviadores, que llegan al vuelo sin motor con un ligero bagaje de conocimientos aeronáuticos. El curso los prepara dia por dia para ser pilotos de aeroplano a través de una serie de enseñanzas que los familiariza con los secretos del aire y sobre todo cultiva en sus corazones el puro amor por el vuelo, que las lecturas, los estudios y una familiaridad siempre mayor con los aparatos, desarrollan y robustecen.

Todo ello ha sido confirmado plenamente en los felices resultados obtenidos por las escuelas provinciales de vuelo sin motor, que en los años sucesivos seran aun mas difundidas, por cuanto proporcionan excelentes pilotos destinados a engrosar las filas de la famosa Armada Azul, como se denomina a la aviación de guerra italiana.

Es necesario rectificar una opinion sobre el vuelo sin motor, que es muy difundida: la creencia de que éste no consiste mas que en un descenso mas o menos lento por el espacio. Ello es debido a que los conocimientos comunes del vuelo en planeador no van mas allá de lo elemental, lo que seria el A.B.C. de este deporte, que en cambio tiene sus maestros, sus académicos y una excelencia tal de disciplina, de estudios y de conquistas, como para constituir una verdadera Universidad del vuelo. Es cierto que el vuelo sin motor es un continuo descenso y los aparatos que desde los 100 metros consiguen alcanzar los 1.000 realizan una cosa realmente paradojal: subir... bajando.

En efecto, los planeadores, dotados de una mínima velocidad de descenso, en cuanto consiguen apoyar sus alas sobre una corriente de aire que tenga un movimiento ascensional (y las hay en todas partes), son elevados con ella, aunque el aparato continue descendiendo. Los planeadores son construídos con sumo cuidado y son de facil manejo, para que el piloto pueda prolongar su vuelo todo lo posible. Poseeen todos los instrumentos que permiten el análisis de la atmósfera; altímetro, variometro, velocimetro, indicador progresivo de elevacion y descenso, control de vuelo giroscopico, brujula, radio, etc. Cada uno de estos instrumentos responde a una necesidad, segun las diversas indicaciones de vuelo, ya sea que el piloto se abandone a una de esas corrientes de aire caliente que se desprenden de las masas terrestres sobrecalentadas, o que se deje tentar por un fantastico vagabundaje por los cielos, volando cerca de los cúmulos de nubes, que tienen un marcado poder ascensional.

Otra preciosa indicación para el piloto es el encuentro de la multitud de particulas inertes o vivas que ve flotar en la atmósfera. La presencia, a grandes alturas, de mariposas y otros insectos, revela la dirección y existencia de las corrientes, así como resulta útil observar el vuelo de los pájaros que encuentran allí su alimento.

Del vuelo a vela, el vuelo a motor ha aprendido a conocer las alteraciones de la atmósfera y a familiarizar con ellas al piloto. Podemos concluir diciendo que este deporte ha alcanzado ya la categoría de una ciencia que contribuye, con su valioso aporte, al progreso general de la aeronáutica.

# Aviones bombarderos más rápidos

Los motores de avión alimentados con mezcla de combustible por intermedio de compresores de dos velocidades dotan a los aviones de guerra británicos de una performancia superior —mayor velocidad, capacidad de transportar una carga más grande, autonomía efectiva mas extensa, y una subida más rapida a altitudes de utilización. Estos motores han ingresado a la producción industrial por vez primera en la Gran Bretaña, los peritos extranjeros están luchando todavía con los numerosos problemas que presentan la concepción y la construcción de compresores eficaces y seguros de dos velocidades.

Dos modelos del bombardeador Armstrong Whitworth Whitley, que está produciéndose actualmente en gran serie para la Aeronáutica Militar inglesa, están provistos de motores Siddeley Tiger VIII con compresor de dos regímenes. Comparado con el Whitley 1, que con la potencia de dos motores Tiger IX de compresor a un solo régimen posee una velocidad máxima de 309 km.|h. a una altitud de 2.135 metros, el Whitley II y el III son más de 35 km.|h. más rápidos pueden transportar una carga mayor, suben más rápidamente y alcanzan un "techo" mas elevado. Su velocidad horizontal máxima, obtenida a una altura de 4.575 metros, es de aproximadamente 346 km.|h.

El compresor de dos regímenes mantiene un gran rendimiento en potencia por un amplio margen de niveles de altitud. Permite dos altitudes a las cuales se dispone de la potencia máxima, correspondientes a las dos velocidades del mecanismo. De aquí el que el motor Tiger XIII desarrolle 872 c.v. a 2.050 m. con el mecanismo de compresor moderado en funcionamiento, y 791 c.v. a 4.340 m. con la plena sobrealimentación. Estas son potencias máximas; el rendimiento normal es de 816|857 c. v. a 1.900 m. y 735|770 c. v. a 3.885 m. La mejora obtenida sobre un motor que suministra su potencia máxima a una sola altitud es evidente. Además, el compresor de dos velocidades permite una ventaja suplementaria con la hélice de peso variable, de la cual están provistos la mayoría de los motores de avión. El despegue se efectúa con la sobrealimentación moderada, y entonces el Tiger VIII desarrolla 892|933 c.v.

### MANDO AUTOMATICO DEL COMBUSTIBLE

Los detalles del compresor y de la manera en que funciona constituyen secretos oficiales, pero el rendimiento del motor es implícito en los hechos revelados últimamente respecto a ellos. Se trata de un grupo motor de 14 cilindros en estrella en dos filas y de refrigeración por aire. Su volumen total cilíndrico barrido es de 32,7 litros El peso del motor, desnudo y seco, es de 585.4 kg. equivalente a 627 gramos por c.v. al rendimiento máximo de despegue. El diametro total es de 1,29 m. y su longitud total, sin la hélice, es de 1,65 m. El control de la mezcla del combustible es automático; un mando de dos tiempos reduce los movimientos de la palanca de los gases por el piloto a dos posiciones —normal automática y débil automática. El piloto no puede causar avería al motor haciendole marchar a una fuerte tensión con una mezcla demasiado débil; se ha previsto un dispositivo independiente reunido al carburador, el cual entra en juego cuando se desea —por ejemplo, al despegar— y viene a enriquecer la mezcla lo suficiente para impedir detonaciones en los cilindros, pérdida de potencia y un desgaste indebido.

# CARTA SEMANAL DE LONDRES

En el "National Hall, Olympia", Londres, ha habido una presentación notabilísima de flores de otoño, de hojas matizadas, y de frutas de brillantes colores, con motivo de la exposición de la Real Sociedad de Horticultura celebrada el 29 y el 30 de septiembre. Viéronse allí representadas todas las variedades de flores de invernaculo y de jardín, y hubo una sección destinada a plantas nuevas y raras. Además, de los renombrados cultivadores británicos, tales como Suttons y Carters, quienes exhibieron profusamente, tomaron parte muchos expositores y particulares, y toda la exposición atestiguó el rápido desarrollo y el creciente interés del público en general en la industria Florera Británica.

Se calcula que el público británico se gasta cada año £. 15.000.000 de flores cortadas, y en el apogeo de la temporada no tiene nada de extraño que se vendan 250.000 rosas en un dia en el mercado de "Covent Garden. Las flores de principios de primavera se obtienen principalmente de las Islas Escilly, en las que cada año se cultivan cosechas inmensas de narcisos. Las rosas para el mercado de Londres proceden del Valle de Lea y de Cornwall y de Devon. Lincolnshire es el centro de una industria del cultivo de bulbos altamente especializada. La industria va desarrollándose rápidamente, que entre los agricultores hay una tendencia, cada vez mayor, a cultivar unas cuantas hectáreas de flores para el mercado como negocio secundario remunerador.

En la exposición de Olympia se prestó atención especial al florecimiento tardío de plantas y de arbustos, para tratar de alentar a los cultivadores a dar al público el beneficio de tener flores en el mayor número posible de meses al año.









# AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE:

COMPRAR

VENDER,

OFRECER

O

SOLICITAR

SERVICIOS

Dirijase a esta seccion y por una modica suma tendra un aviso que llenara sus necesidades y deseos SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE "LA RAZON".

### PROFESIONALES

#### Medicos

DR. JUAN C AREBALO.— Medico Cirujano.— Traslado su consultorio a la calle Ingavi 644, donde atenderá desde las 14 a 18 (2 a 6 p.m.).— Para cualquier llamado su domicilio Indaburo 144.— Atiende especialmente: Medicina interna, Enfermedades de Señoras, Tuberculosis, Sifilis, Blenorragia, Piel, por procedimientos modernos.

"CLINICA ARAMAYO HNOS" DE Maternidad. Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborado por los especialistas en la materia, Drs. Isidoro y Julio Aramayo. Camas para enfermos y operados.— Consultas: de horas 14 a 17.— Calle Comercio 578 (segundo piso).— Telefono 274.

DOCTOR ENRIQUE ST. — LOUP B. de la Universidad de Chile. — Miembro del American College of Surgeons. — Especialmente: CIRUGIA (Del abdomen y del cuello. — GINECOLOGIA (Enfermedades de la mujer. ESTERILIDAD. Consultas de 2 a 4 y 30 p. m. —Calle Ingavi 352. — Telefono 436. — Domicilio Arce 517

DOCTOR ISAAC RUDON M. Medico Cirujano. — Medicina Interna, señoras. — Niños — Participa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio en la calle Ayacucho No. 152, donde atendera todos los dias habiles de horas 14 y 30 a 17 y 30. — Domicilio: Landaeta 45. — Telefono de domicilio No. 982.— Telefono de Consultorio 508. — Casilla de Correo No. 655. — La Paz.

DOCTOR FLORENCIO MEJIA G. — Medico-Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina interna. Especialmente enfermedades bronco pulmonares y Tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 6 p. m. — Consultorio y domicilio: Bailivián 91.

DR. E. ALEJANDROVICH. — Medico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venereas. — Calle Potosí No. 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.

DR. LARA QUIROZ. — Medico-Cirujano. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas, señoras, niños, venereas, Rayos X [illegible] De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio, Avenida 20 de Octubre 770. — Telefono 762. — Consultas de 2.30 a 6 p. m.

#### Dentistas

DR. R. STASZESKI. — CIRUJANO Dentista. — Estudios en el Exterior. — Comercio, 2o. piso.— Consultas diarias de 9 a 19.

DOCTOR JUAN VALVERDE S. — Cirujano-Dentista. — Estudios en el exterior. — Ingavi 648.

#### Abogados

MANUEL E. DEL VILLAR. — Abogado. — Bufete: Colon 132.

SIMON PANDO. — NOTARIO PUBLICO de primera clase, comunica al publico en general que habiendose hecho cargo del archivo del ex-Notario, Favio Torrez ha instalado su oficina en la calle Genaro Sanjinés 361.

### ALQUILER DE CASAS Y TERRENOS

EN ALQUILER, UN BONITO DEpartamento, con instalacion sanitaria y demás comodidades. Completamente independiente. Region San Pedro. Cañada Strongest 223.

En la misma casa se alquila una tienda grande con su dependencia especial para almacen. Tratar con el propietario, altos de la misma casa.

### VARIOS

EN VENTA PIANO concierto "Rachel", radio onda larga, aparador grande, marcos dorados, catre doble plaza.— Figueroa 664.

LLEGARON LOS CONOCIDOS productos medicinales "Elixir Nogueira (sangre); Vino creosotado (pulmones). Precios los más bajos a sus similares. En venta en la Botica "El Condor".

## AURELIO MEDRANO SERA TRASLADADO A TOTORA

.Cochabamba, 21. (Ofidística). El reo Aurelio Medrano que hace poco fué traído de La Paz, será conducido mañana a la provincia de Totora, custodiado por carabineros de la policía, con motivo de reiniciarse la revisión del proceso que se le siguió por los crímenes de Honduras.

## NO SE DESIGNO AL SECRETARIO DE LA PREFECTURA

.Cochabamba, 21. (Ofidística). Ha sido desmentido el acentuado rumor que circulaba en sentido de que el Supremo Gobierno designó Secretario de la Prefectura del Departamento al periodista señor Angel Salas. Dicho cargo continúa en acefalía.

# Ayer regresó de Antofagasta la brigada «Agustín Aspiazu»

### FUE OBJETO DE GENTILES ATENCIONES EN ESE PUERTO

La brigada de boy-scouts "Agustín Aspiazu", que viajó a Antofagasta con autorización de los directores de scoutismo, ha regresado ayer del mencionado puerto.

El comandante, señor Luis Alberto Sardón, que condujo la brigada, manifiesta que el viaje de ida y regreso se hizo sin novedad que deplorar y en el mayor orden.

Durante su breve estadía en Antofagasta la brigada ha sido objeto de múltiples atenciones que comprometen la gratitud de los exploradores, de parte de las autoridades del puerto, los comandantes de las brigadas de Rovers-Scouts, y de los residentes bolivianos en el puerto.

Respecto a la trascripción que hizo un diario matutino, en la que se expresaba que no habían sido recibidos a su llegada como era de esperar, el comandante y los exploradores nos han pedido hacer constar que desautorizan esa versión del diario A B C de Antofagasta y que por el contrario se muestran muy agradecidos por las atenciones y gentilezas que les han prodigado durante su visita.

Los scouts ofrecieron en uno de los teatros de la ciudad una función que fué del agrado de la numerosa concurrencia que llenaba la sala. Traen las mejores impresiones de su viaje y permanencia.

Numeroso público se congregó ayer en la estación central de ferrocarriles con objeto de dar la bienvenida a los exploradores.

## EL NOMBRAMIENTO DEL ALCALDE DE LA MUNICIPALIDAD

.Sucre, 21. (Ofidística).— Los elementos exprisioneros se reunieron para tratar acerca de la Alcaidía Municipal, mostrándose en desacuerdo con la LEC que propicia para Alcalde el nombre del señor José Prudencio Bustillo, considerado como elemento apolítico, dinámico y chuquisaqueño de verdad.

## SE INICIARON LAS ACTIVIDADES POLITICAS

.Cochabamba, 21. (Ofidística). Se espera con entusiasmo la dictación del Decreto con el cual se convocará a elecciones para convencionales, conforme se tiene anunciado en la prensa del Norte. Con este motivo han sido iniciadas las actividades políticas en varios sectores partidistas.

## REALIZARAN UNA INVESTIGACION PROLIJA

.Cochabamba, 21. (Ofidística). La sociedad de Inválidos y Mutilados de Guerra anuncian que harán una revisión escrupulosa de las multas cobradas por la policía Comercial durante su funcionamiento, con objeto de fundamentar los cargos que contra aquel organismo levantarán.

Para este fin, los Inválidos y Mutilados de Guerra han solicitado la cooperación de las casas comerciales e industriales para establecer con exactitud el monto de tales multas, que por disposiciones vigentes pertenecen a la institución de los perjudicados por la campaña del Chaco.

## FUE RESTITUIDO EL TESORERO DE COCHABAMBA

.Cochabamba, 21. (Ofidística). Se comenta elogiosamente la actitud asumida por el Supremo Gobierno, que restituyó a su cargo de Tesorero Departamental al señor José Zambrana, con lo cual se ha demostrado amplia comprensión sobre los deberes y obligaciones para con los funcionarios honrados.

## EL PREFECTO DE CHUQUISACA SE DIRIGE A ESTA CIUDAD

### CON OBJETO DE TRATAR CON EL GOBIERNO DIVERSOS ASUNTOS

.Sucre, 21. (Ofidística).— Se anuncia que mañana emprenderá viaje a La Paz el Prefecto del Departamento, coronel Candia con objeto de ponerse en contacto con los elementos del Gobierno, a fin de tratar de varios asuntos relacionados con los intereses de Chuquisaca. Solicitará la colaboración de los poderes del Estado para emprender muchas obras de carácter indispensable.




"GRAN CONCURSO AUTOMOVIL FORD"
087001 * SERIE
SEIS MARAVILLOSOS Y VALIOSOS PREMIOS
El sorteo de este gran concurso se efectuará el dia 31 de Diciembre de 1937 en el "Salón Ford" Palacios y Cía., Av. Gral. Camacho No. 44
Todo el comercio regala el Bono Ford
Exíjalo en todas sus compras
LEA "LA RAZON" E IMPONGASE DEL CONCURSO




# SE INSISTE EN QUE HOY SE HA DE PLANTEAR LA CRISIS DE GABINETE

## EL ALCALDE DE LA PAZ CONTINUARA A CARGO DE LA DIRECCION COMUNAL

El feriado dominical ha puesto un breve compás de espera en la solución de la crisis parcial de gabinete establecida por la renuncia irrevocable del titular de la cartera de Hacienda señor Federico Gutiérrez Granier.

### EL SR. HUGO ERNST PERMANECERA EN LA ALCALDIA

En la noche del sabado circuló la version de que el presidente de la republica Tcnl. Busch invitaria al alcalde de La Paz, señor Hugo Ernst para ocupar el Ministero de Hacienda. Con objeto de aclarar este rumor, nuestros redactores entrevistaron al señor Ernst, quien impuesto del objeto de nuestra visita nos dijo: "Lo único que puedo decirles es que yo permaneceré al frente de la Alcaldia". Instado a contestar a nuestra pregunta sobre si habria sido invitado a ir a la cartera de Hacienda, rehusó proporcionarnos mayores pormenores, reiterando su firme propósito de continuar en el alto cargo de Alcalde.

### CONSULTAS

La primera medida que tomara el presidente en la mañana de hoy será la de contestar la nota del señor Gutiérrez Granier, en el sentido de que acepta la dimision dada la forma en que ésta ha sido planteada.

Inmediatamente después el primer mandatario de la nación efectuará algunas consultas de carácter politico, a fin de resolver el problema ministerial.

### CRISIS TOTAL?

No obstante que en nuestra edición de ayer consignamos la información de que la renuncia del titular de Hacienda no arrastraria la crisis total del gabinete, anoche circularon insistentes rumores de que hoy presentarian su dimision todos los ministros de estado, para dejar al presidente, en libertad de elegir a sus colaboradores. Se tomaria esta actitud, cumpliendo únicamente una actitud protocolar con el fin de dejar al presidente de la nación en libertad de elegir a sus colaboradores.

# El Regimiento Esco ta sufrió una apreciable defraudación

## DEFICIT DE BS. 21.926.70 :: SE EMBARGARAN LOS BIENES RAICES DEL EXTINTO

.Hemos informado en ediciones anteriores el suicidio del excajero del Regimiento "Escolta" señor Antonio Camacho.

.Hecha la revisión de las cuentas del Regimiento, se ha podido constatar el déficit de una apreciable suma de dinero, sin poder hasta el momento establecer el monto exacto.

### BS. 21.926.79

.El Tcnl. Paccieri, ha pasado un oficio en fecha 15 del actual al señor Contralor General de la República, insinuando el embargo de buebles del extinto. A su vez el Contralor General de la República, en atención a la nota anterior, comprobó la existencia de una falla que abarca la suma liquida de Bs.

Aparte de la suma indicada bizo constar que el señor Camacho tiene en depósito en cuenta corriente en el Banco Central de Bolivia, por Bs. 11.000.00, fuera de un automóvil y muebles de su pertenencia.
21.926.79.

### EMBARGO DE BIENES

En consecuencia, en la nota pasada al mismo tiempo a la Fiscalía del Distrito, hace constar que dichos bienes muebles a más de los inmuebles que poseía en vida sean embargados para hacer el descuento de la suma adeudada.

Por estas consideraciones se sabe que el fiscal de partido señor Calderón en suplencia del fiscal del Distrito requirió porque se proceda al embargo correspondiente para los fines legales.

## FUE PRONUNCIADA UNA SENTENCIA

..En el juicio civil ordinario seguido por José María Gómez contra Néstor Silviana, Asunción y Zoraida Ayala respectivamente, sobre nulidad de venta de una casa otorgada por Maximiliana Estívarés de Kuhn, el juez 3o. de partido señor Carlos Pacheco Núñez, decrara que ha sido probada la demanda, pronunció la sentencia respectiva, declarando absuelto a los demandados, Néstor, Silviana, Asunción y Zoraida Ayala, con costas al actor de conformidad a lo prescrito por el articulo 302 del Procedimiento Civil.



# La circular de la C. Superior es una simple teoría no cumplida

## EN EL HECHO CONTINUA LA RETARDACION DE JUSTICIA Y LOS COBROS INDEBIDOS

El presidente de la Corte Superior del Distrito, haciéndose eco del general clamor público, dirigió hace algunas semanas una circular a los Jueces de Partido e Instructores, recomendando que pongan termino a los abusos de los subalternos, cuya conducta desprestigia la administración de justicia y da lugar a justificadas protestas de los litigantes.

### UNA TEORIA SIMPLEMENTE

El documento en cuestión nunca pasó de ser una simple teoria, alucinante para los crédulos litigantes, porque las cosas no se han modificado en ningún momento.

Las viciosas costumbres del personal y los procedimientos festinatorios que en suma constituyen una fácil manera de comprar justicia, no por los fallos sino a mérito de las "habilidades" de diligencieros y empleados subalternos de secretaría o actuaria, prosiguen lo mismo que antes.

### ALGUNOS EJEMPLOS

Para probar estas afirmaciones bastaría decir que el hacer recibir una declaración es toda una proeza. Si no está el juez no cabe más remedio que escuchar la consabida frase: "vuelva usted manana". Si está, siempre hay dos probabilidades: que quiera recibir la declaración o excusarse mientras el testigo aleccionado por la espera pierda la paciencia y se niega a dar su testimonio.

Obtener un informe acerca del estado de un asunto, por urgente que sea, es cosa difícil, pues la contestación trivial es: "no parece el expediente". Esta frase se ha hecho famosa en los tribunales, es como si dijéramos una petición de principio, o algo así como pedir gratificación para que aparezca. Y si hay de por medio urgencia, pues el único recurso salvador consiste en mostrarse munificente.

Cuando el juez, por pereza de resolver un incidente o algun aspecto importante del procedimiento, decreta "vista", este laconico decreto al que los litigantes tienen verdadero terror, reviste todo el alcance de un rotundo "archívese" o fenezca el expediente. Los fiscales que sólo emiten dictamen u opinión en asuntos civiles o de materia criminal retienen el expediente hasta cuando se les antoja. Y existe una prescripción procedimental que faculta acusarles rebeldía de oficio, en un plazo de seis meses, pero eso es otra teoria como tantas que figuran en los textos.

### CALAMIDAD PUBLICA

Los pobres litigantes son los que deben revestirse de paciencia y sus abogados. Se trata de una declaratoria de herederos, de una partición de bienes, de juicio por despojo, sobre derecho de propiedad, cobrar una deuda, o tramitar oposiciones mineras por la via judicial, el litigante debe proveerse de buen dinero y de mucha paciencia si quiere no diremos ganar el pleito pero moverlo préstamente. No es exageración decir que esta administración de justicia constituye una verdadera calamidad publica.

## Las informaciones de LA RAZON

En repetidas ocasiones nuestro estimable colega "El Diario" se ha ocupado de las primicias informativas de LA RAZON, atribuyendo muchas de ellas a cierta parcialidad del ministerio de Relaciones Exteriores.

Celoso de su prestigio nuestro colega ha incurrido, como lo hemos manifestado antes, en una falta de sindéresis, y además de atacar a la cancillería, inculpándola con injustos cargos, se ve, que ha pretendido disculpar posibles deficiencias y a la vez amenguar la diligencia y afán informativo de nuestros redactores.

Empero nuestros lectores no se han llamado a engaño y han podido apreciar el destacado esfuerzo informativo de esta casa. En nuestra edición de ayer ofrecimos como primicia el discurso de don Bautista Saavedra y la reorganización del grupo que lo acompana; el viaje del presidente Bush a Cochabamba y la entrevista del presidente de la república con los representantes de Acción Tarijeña, puntos todos estos de gran importancia que ha omitido "El Diario". Ninguna de estas notas periodísticas se roza con actividad alguna con la Cancillería. Los cablegramas cambiados entre los cancilleres del Perú y Bolivia que registra LA RAZON, tampoco los consigna el colega.

En cambio nuestros amigos publican la próxima llegada del señor Frers, la exportación de minerales y otras notas que hemos registrado en ediciones pasadas. Una crónica del Viaje a Yungas de la Comisión Peruana, que se vió publicada en nuestras columnas el dia 18, aparece casi textualmente en "El Diario" en forma destacada, EL DIA DE AYER.

No dudamos del talento y competencia de los redactores de nuestro colega, pero no se podrá dejar de reconocer que los modestos redactores de LA RAZON, sin poseer aquellas cualidades, logran primicias que son apreciadas y celebradas por el público y especialmente por "El Diario" mismo, cuya propaganda en nuestro favor, somos los primeros en agradecer.

# EL PROYECTO DE REFORMA PRESENTADO POR LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION

## QUE SE ENCUENTRA CONCORDANTE CON EL PLAN INTEGRAL PROPUESTO POR EL SEÑOR HECTOR ORMACHEA ZALLES

Damo paso a una extensa nota dirigida por el señor Roberto Bilbao la Vieja, al director de un diario vespertino, cuyos puntos principales dice:

"Es una novedad absoluta en nuestro campo intelectual, y también en el ambiente de cualquier país, que se impugne negando eficacia y moral a las organizaciones que tiendan al gobierno funcional en las instituciones públicas. Y todavía algo más grave, que se moteje la iniciativa de anarquista. Ante todo debo declarar que este punto del proyecto, como la mayor parte de sus conceptos fundamentales, no tiene su origen en el criterio de los Directores Generales: el magistero de la República ha reclamado con frecuencia para sus sindicatos el derecho de intervenir en la elección de los cuerpos directivos y controlar su función. Pero vayamos al fondo mismo del asunto: reconocer a los sindicatos el derecho de intervenir en la formación de los jefes de la organización educacional, no sólo es el lógico resultado que deben buscar la sociedad y el Estado para la selección de los mejores y hecha precisamente por los únicos que pueden, técnicamente señalar los más indicados para la difícil labor de dirección, esto es por los profesionales de la misma institución; sino que también ésto significa una modalidad práctica y eficaz de esta institución ya conquistada: el gobierno propio, la autonomía educacional, la garantía de la educación pública y de los maestros contra el peligro permanente de la corruptora influencia política de los Gobiernos.

Pero analicemos también la solución del Estatuto de 1930, que respondiendo lógicamente a la formación política de sus autores, se guarda bien de mencionar siquiera una vez a los sindicatos de maestros. Desde luego resalta ésta contradicción: que deseando instituir la autonomía, como declara expresamente en sus escasos considerandos, "evitando las malsanas influencias de la política", entrega la designación a un cuerpo político por excelencia como es el Senado Nacional.

En cuanto al problema de la Educación Secundaria, el proyecto de Estatuto formula en forma sintética una definición de la estructura y de las finalidades en la solución que proponemos. Pero el señor redactor, no contento aún con la brevedad del concepto, mutila la frase y proclama su condenación formal. Ahora bien, los profesores de la comisión encargada de dictaminar sobre el proyecto de Estatuto, organizada por los Jefes de los Distritos Escolares, debatieron prolongadamente el punto, e interpretando su recto sentido, de tender al bachillerato técnico, cambiando el rumbo del actual de carácter integral y enciclopédico sostuvieron en mayoría la tendencia contraria a la sustentada por el proyecto, pues dicha mayoría, con la alta autoridad de elementos tan destacados como el profesor don Antonio Diaz Villamil, sostuvo la necesidad de mantener, modernizando plan y programas, la tendencia integral, para cumplir con la clásica finalidad de la educación secundaria: el mantener la cultura media del pueblo. Es decir que la mayoría manifestó un criterio sensiblemente opuesto al sostenido por el señor redactor de los repetidos comentarios.

Mientras tanto, el proyecto pretende en sus disposiciones encausar a la juventud que ingrese al segundo ciclo secundario rectamente hacia los estudios universitarios. Esta es la solución mantenida por la Dirección General de Educación en su proyecto, como anteriormente lo fuera en el plan de reforma integral de la Educación Pública que entregará el suscrito al Gobierno en mayo de 1936. Y esta solución que concuerda en su fondo esencial con el plan propuesto por el señor Rector de la Universidad, don Héctor Ormachea Zalles, no es el producto arbitrario de abstrusas elucubraciones sobre un problema abstracto. No, es la solución que impone la realidad boliviana en su complejo cultural en este momento de su desarrollo. Naturalmente que este concepto está totalmente alejado de aquel otro simplista que quiere resolver el problema proclamando la supresión de la enseñanza secundaria como proyectara algún "ilustre" profesor de la tierra.

Entonces, creemos, que por el momento, nuestras tesis, radicalmente renovadoras, significan, no como con un maravilloso buen humor califica el redactor en cuestión, un "reblandecimiento" sino por el contrario un notable enderezarse a nuevas orientaciones, más nuestras, más actuales.

Al agradecer la publicación de esta primera explicación frente a los comentarios aparecidos en su prestigioso periódico, tengo el honor de reiterar a Ud., señor Director, las seguridades de mi particular distinción

R. E. Bilbao la Vieja,

Director General de Educación.

## VISITA SEMANAL DE CARCEL

.En la visita de cárcel verificada el dia sábado, asistieron el juez 2o. de partido señor Maximo Mendoza, el juez instructor 2o señor Carlos Morales, el fiscal Valle, secretarios de los juzgados y actuarios respectivos.

Una vez constituídos en el penal constataron que todo estaba en las mejores condiciones de organización, no habiéndose por consiguiente presentado queja alguna de parte de los reclusos.

# El auto de vista en el proceso Webster Asthon fuè recurrido de nulidad ante la Corte Suprema

Conforme habíamos previsto, los señores Webster y Ashton por intermedio de su abogado señor Cleto Cabrera García, han recurrido de nulidad el auto de vista dictado por la sala penal de la Corte Superior del Distrito, por el cual como está informado el público, se declaraba la falta de jurisdicción y competencia de la justicia ordinaria para el conocimiento de este proceso.

El citado auto de vista, originó justas críticas encuadradas dentro de aspectos legales. El proceso se elevará ante la Corte Suprema de Justicia, esperamos que este tribunal en resguardo de la justicia boliviana, case dicho auto por no encontrarse ajustado a los procedimientos en vigencia.

### EL JUEZ DURAN.

Igualmente el juez Durán presentó una solicitud a la Corte Superior del Distrito, pidiendo se deje sin efecto la multa que se le impusiera, por haber conocido este proceso. La Corte declaró que la responsabilidad subsiste y que por lo tanto no ha lugar a la solicitud del juez primero de instrucción.

La responsabilidad en este asunto también debería comprender a los representantes del Ministerio Público que requirieron al juez sumariante para que organice el sumario criminal contra los señores Webster y Asthon y dicte el auto cabeza de proceso contra éstos. Como decimos líneas arriba, la Corte Suprema velando por el prestigio de la justicia al casar el auto de vista dejará también sin efecto la multa impuesta al juez sumariante y devolverá al juez de origen para que éste remita el proceso al inmediato superior de turno en lo criminal.

## EL CAMINO DE LA PAZ AL ALTO SE HALLA EN MALAS CONDICIONES

### ES PRECISO HABILITAR EL ANTIGUO CAMINO, EN PREVISION DE POSIBLES DERRUMBES

.Hacen varios años se inauguró el nuevo camino de esta ciudad al Alto, construcción realizada por el señor Carlos Gustavo Otero. Desde dicha época el citado camino de automóviles ha sido casi abandonado, existiendo en consecuencia pasos que hacen imposible el tráfico regular de rodados.

Sabemos que existe una cuadrilla de camineros, que en lugar de mejorar la citada vía la ha empeorado, con grave perjuicio para los vehículos que hacen el servicio de transportes al Altiplano. En consecuencia habiéndose presentado diversas canaletas en este camino sería preciso que la Junta de Obras Públicas de La Paz, ordene la inmediata reparación de esta vía que se encuentra en malas condiciones.

Por otra parte avecinándose la época de lluvias, sería preciso que en previsión de posibles derrumbes se habilite el antiguo camino al Alto y que pasa por el Cementerio, para evitar la paralización del tráfico de rodados a las provincias del Altiplano.

## LA OFICINA DE FE PUBLICA PONDRA EN CIRCULACION PAPEL SELLADO DE 5 CORTES

### EN LA SEMANA PASADA SE AGOTO LAS EXISTENCIAS

.En la semana pasada el público en general notó la ausencia absoluta de papel sellado de diversos cortes, causando este hecho diversos perjuicios que han sido solucionados.

El señor Nicasio Cardozo R., que tiene a su cargo el expendio de papel sellado y timbres, nos envió una nota en la cual nos anuncia, que habiéndose agotado las existencias de papel sellado de los cortes de Bs. 10, 5, 1, 0.60 y 0.20, la Oficina de Fé Pública entregará a la circulación los cortes mencionados desde el dia de hoy.

Esta determinación viene a llenar una de las necesidades urgentes y esperamos que en lo posterior no se repitan estas fallas, que como decimos van en perjuicio del público en general, que requiere de este papel de ley para sus transacciones comerciales, trámites judiciales y otros.



## YO ERA MI BISABUELO

Con el tocado antiguo que llevabas
yo te soñé con mis abuelos
en los tiempos aquellos
del rigodón y la pavana.
Eras una damita colonial
en galanada con la crinolina
y me hiciste evocar
—saudade peregrina —
una damita colonial.
Las viejas alamedas cuando paso
me hablan de tiempos que se han ido
en un lenguaje que tan sólo entiendo
como lamentaciones del olvido...
Sobre mi corazón entristecido
una mujer lejana rememora
todo lo fenecido
y el dolor de la hora.
El dolor que bordea los caminos
de los parques añosos
tiene una voz para los peregrinos
tristes y silenciosos.
Yo era mi bisabuelo enamorado
que un romance soñó con tu mirada,
sigue mi bisabuelo enamorado
y yo sigo soñando en tu mirada...
Con el tocado antiguo que llevabas
yo te soñé con mis abuelos
en los tiempos aquellos
del rigodón y la pavana.
Eras una damita colonial
engalanada con la crinolina
y me hiciste evocar
—saudade peregrina—
una damita colonial...

CARLOS CASASSUS M.

# LA CARRERA de los PRECIOS es COMO LA FIEBRE DEL ARMAMENTISMO

## DEBE PONERSE TERMINO INMEDIATO AL PELIGRO DE LA ESPECULACION

Es tema de muy airadas protestas lo que está ocurriendo con los precios de los artículos de primera necesidad. Es tan sensible en este orden el mercado que la noticia más insignificante, el rumor menos fundado, basta para ocasionar una alza repentina de los precios.

Los especuladores están siempre a la expectativa de cuanto se hace o dice en el mundo de los negocios y de la política, y se aprovechan de todo para encarecer las subsistencias.

UNA MUESTRA

Según hemos podido verificar en los puestos de venta, por medio de nuestros reporteros más diligentes, una lechuga vale Bs. 1.50, el humilde tomate 0.80, una patata calculando por el peso Bs. 0.20, una banana 0.60. Y, asómbrese el lector, un palto regular cuesta Bs. 4.

Los vegetarianos están poco menos que condenados a perecer por necesidad y no es menos compasible la suerte de los que prefieren una alimentación basada en carnes. El precio de la carne, por falta de ganado suficiente, ha subido de modo alarmante. Y pensar que en los llanos del Beni pasta gran número de cabezas de ganado que no tiene demanda sino para mercados brasileños de la frontera.

Provoca una innegable intranquilidad pública principalmente el hecho de que no existe por ahora la menor esperanza de que esta situación pueda ser modificada de alguna manera.

MEDIDAS OFICIALES

Hace días dimos la noticia de haberse reunido en gran comisión altos personeros del gobierno nacional, la prefectura del departamento y el alcalde de la ciudad, con motivo de considerar esta difícil situación y cambiar acuerdos a fin de modificarla, adoptando medidas que alivien la intranquilidad de las familias proletarias principalmente. Pero parece que esas medidas no han sido puestas en vigencia porque la carrera de los precios, sólo comparable a la fiebre del armamentismo, no se ha detenido y continúa precisamente con mayor intensidad que antes.

ESPECULACION PELIGROSA

Resulta de todo ello que la desmedida especulacion se está tornando peligrosa para la tranquilidad social y es preciso atajarla por cuantos medios estén al alcance del poder.

En cierto que cuando se combate la libertad de comercio los resultados suelen ser contraproducentes, pero si con ella no se ha podido modificar la crítica situación de los consumos y su alto precio, en aumento cada día, no cabe más que adoptar procedimientos de energía que pongan término a esas actividades, en bien de toda la población. Si no hay motivos suficientes para justificar el encarecimiento, las sanciones deben ser energicas.

# Expropiación de las vertientes de la zona de la Villa Victoria

La Federación de Juntas Vecinales, ha pasado el siguiente oficio al Presidente de los "Amigos de la Ciudad":

"Distinguido señor:

Reiteradas veces nos hemos dirigido tanto al señor Prefecto como al señor Alcalde Municipal, reclamando la realización de trabajos de urgente necesidad para la zona y todo lo que hemos conseguido hasta el momento fueron promesas, cuyo cumplimiento es problemático; sin cejar en nuestro empeño hemos enviado un oficio al señor coronel Germán Busch, en su calidad de Presidente de la "Junta de Obras Públicas de La Paz", habiéndosenos devuelto con un memorandum, suscrito por el señor Secretario Privado, en el que se indicaba que la reclamación debería hacérsela por intermedio de la Cartera del ramo; todo ello ha hecho, y como último recurso, que nos dirijamos a la entidad que acertadamente Ud. orienta, para que con el ascendiente moral que le distingue influya en el ánimo de las autoridades mencionadas y sean una realidad las siguientes obras:

Expropiación de todas las vertientes que existen al N.O. de la zona y que surten de agua al vecindario, en vista de que la persona o familia vendedora de los terrenos en Villa Victoria aduciendo propiedad sobre ellas, no obstante su entrega, por el ingeniero señor Henry en representación de la Dirección de Aguas Potables, a la población y en presencia del dinámico señor Gustavo C. Otero, hace que su empleado particular o colono abra la llave del depósito principal entre las 11 y 12 de la noche, hora en que los 7.000 habitantes de esta zona, con la desesperación y disgustos consiguientes, se proveen de agua de una sola pila pues por las otras dos no corre; en cambio la indicada familia goza de este privilegio en sus siete casas o chalets durante el día y la noche, lo que quiere decir que las autoridades permiten que el interés particular prime sobre el general, inadmisible, ya que las leyes del Estado en vigencia disponen que las necesidades de una numerosa población se sobrepongan a las necesidades particulares; la única esperanza que nos dan es que el servicio ampliatorio de aguas potables para la ciudad comprende a Villa Victoria, trabajos que durarán posiblemente varios meses y mientras tanto los habitantes de la zona seguirán sufriendo la escasez de dicho elemento vital, cuya magnitud se aprecia comprobando personalmente el racionamiento actual a determinadas horas de la noche, todo ello nos hace pensar que hasta serían capaces si fuese posible de racionarnos el aire que respiramos. Cuenta el vecindario con la cantidad de bolivianos mil quinientos (Bs. 1.500), aporte voluntario, para que una vez decretada la expropiación, se inicien los trabajos de ampliación en las vertientes por cuenta y riesgo de los vecinos de la zona.

Conclusión del puente que unirá "Villa Victoria" con el "Cementerio", cuya alcantarilla está ya concluida faltando solamente el relleno, obra de mucha importancia que descongestionará la única vía de acceso a la Villa.

Pedir se extienda la correspondiente escritura de la cesión gratuita de terrenos para la apertura de calles y plaza por ante el Notario Municipal, según se especifica en la Resolución Concejal del 4 de diciembre del año 1925, cuya copia se adjunta; pues, en las averiguaciones que hemos realizado no existe a la fecha ninguna escritura, aprovechando esta situación la familia urbanizadora de la finca "Cusicancha" ha reducido a ocho metros las calles que debieron ser de doce metros de ancho, ha vendido la Plaza, los parques y la calle que pone en comunicación la Avenida República con la Virrey Toledo, diseñados en el plano de la ciudad de La Paz, aprobado por el H. Concejo Municipal en el año 1932 y a pesar e su ratificación inmediata entrega oficial por dos veces consecutivas al vecindario en presencia de distinguidas autoridades, entre ellas el señor Hugo Ernst Rivera que por entonces desempeñaba el cargo de Prefecto del Departamento, también Ud. señor Presidente, nos honró con su presencia; frente a estos hechos consumados y más porque la Resolución Concejal que se menciona no debió ser olvidada, el vecindario se ha opuesto y se opondrá a que en los terrenos cedidos para Plaza (ubicada en el centro de la región), y Parque se hagan edificaciones, la plaza lleva ya el nombre del Cnl. Germán Jordán y la placa conmemorativa colocada en fecha 15 de agosto del presente año ha sido apadrinado por el Excmo. señor Ministro de Educación y Asuntos Indígenas.

De los resultados de este petitorio se halla pendiente el vecindario para que dentro de algunos días sea posible realizar la manifestación que se tiene resuelta, porque los miles de habitantes de "Villa Victoria" no pueden estar olvidados ni menos estar sujetos a los caprichos de una familia, faltos de caballerosidad y honradez en sus compromisos, que se valen de todos los recursos para obstaculizar nuestras justas reclamaciones.

# LORD ROBERT CECIL OBTUVO EL PREMIO NOBEL DE PAZ

El servicio aéreo de la Panagra, llegado ayer, nos informa que Lord Cecil ha obtenido el premio Nobel de Paz, cuyo importe es de 158.463 coronas (unos 750.000 bolivianos). También nos ha entregado la siguiente semblanza del destacado pacifista, tomada de un diario bonaerense:

En 1924 lord Robert Cecil recibió otra recompensa ilustre, conferida por la Fundación Woodrow Wilson, en atención a los meritorios servicios prestados por el destacado político británico. Ya entonces la personalidad de lord Cecil representaba una idea fundamental: la de la paz del mundo. Ese fué su ideal y por él batalló con todo el imperio de su ascendiente en el escenario de Europa. Todos los anhelos que buscaron la armonía de los pueblos contaron con la solidaridad de lord Cecil en una, a veces elocuente, y otras, callada labor del apasionada voluntad. Desde 1914 hasta el día del armisticio y después hasta nuestros días más recientes el ademán de ese político se ha desplegado invariablemente para rubricar sus ideales por la tranquilidad humanitaria de las naciones.

Entre los hombres públicos de Gran Bretaña pocos han llamado tanto la atención como lord Cecil por la autoridad de su figura y el prestigio de su nombre. Ese hijo del famoso lord Salisbury, ese sobrino de Mr. Balfour, ha sido subsecretario y asistente secretario del Foreign Office, de 1915 a 1918, y su influencia en las discusiones de la Cámara de los Comunes se mostró cada día más considerable. Fué, además, el principal representante británico en el Consejo Supremo Económico y delegado de su patria ante la Liga de las Naciones; en la asamblea de Ginebra representó, en 1920, al Africa del Sur, y entre otros cargos, que también le dieron figuración en Gran Bretaña, desempeñó el de consejero del Rey. A Lloyd George se debe que una vez estallada la conflagración europea lord Cecil formara parte de aquel gabinete de coalición en calidad de subsecretario de Relaciones Exteriores, antesala del propio ministerio, que había de gobernar más tarde como titular de la cartera.

La caída de Lloyd George dió lugar a que se le designara lord privada del Sello y con el triunfo del Partido Conservador, nuevamente se le vió asumir el puesto de sobresaliente gravitación. Su notoria divergencia con Mr. Baldwin produjo su renuncia al cargo de la Liga de las Naciones. La cuestión del desarme era entonces la base de aquella discrepancia. Pero en esa oportunidad se le oyó decir al dimitente, como reafirmación de su fe pacifista, que aquella renuncia a la representación no era la renuncia de su deber y su ideal de concordia universal "Por ellos— dijo — continuaré trabajando con decisión".

Fué, sin embargo, en el "ministerio del Bloqueo", en donde la actuación de lord Cecil alcanzó trascendental resonancia. Defensor ardiente de la tradición "unionista" de su familia, agrandó el panorama de sus aspiraciones cuando en la asamblea de Ginebra su palabra resonaba como un presagio de aquella conciencia universal, en cuyo fondo latía obscuramente el doctrinarismo de Wilson. Se dijo de lord Cecil, en esa oportunidad, que su buena fe no sabía revestirse de sutilezas diplomáticas.

El premio Nobel que acaba de adjudicarse a este esforzado "leader" de la campaña pacifista, podría justificarse, como símbolo de su ardua labor, con estas palabras que él pronunció en 1923: "Debéis admitir que la guerra es un procedimiento bárbaro para solucionar las disputas internacionales. La Liga es una corte permanente de justicia y a ninguna nación se le pide en ella que renuncie a su política ni a sus derechos. Conozco sus puntos débiles, tanto como cualquier otro, pero es la más elevada institución para la felicidad y el bienestar de la humanidad que jamás haya sido concebida".

# Tarija anhela su vinculación ferroviaria con el resto del país para su resurgimiento

En crónica aparte damos cuenta de la entrevista que se efectuó ayer entre el presidente Busch y los comisionados de Acción Tarijeña, con respecto a las aspiraciones tarijeñas con respecto al petróleo y al ferrocarril. El pliego presentado por Acción Tarijeña al primer mandatario es el siguiente:

El "Centro de Acción Tarijeña", interpretando el unánime sentimiento que anima a los habitantes de Tarija, ha resuelto dirigirse al Gobierno de la Nación, por el digno intermedio de Ud., para encarecerle la solución de los siguientes problemas, que representan la clave de su progreso y desenvolvimiento futuros:

1. — PARTICIPACION DEPARTAMENTAL EN LA PRODUCCION PETROLERA. — Inspirados en un encomiable sentido de equidad, los legisladores de 1929, mediante Ley de 17 de diciembre, sancionaron la participación, en los ingresos provenientes de la explotación de petróleo, a favor de los departamentos en cuyas jurisdicciones se encontrasen los pozos productores. Dicha participación fué fijada en un 30 o|o del 11 o|o sobre la producción bruta que, según el contrato respectivo, debía percibir el Erario Nacional.

Revertidas las concesiones petroleras que poseía la Standard Oil Company al Estado, en virtud del desahucio del mencionado contrato, y habiéndose hecho cargo aquél de la explotación de los hidrocarburos, ha llegado el momento de determinar la proporción en que se hará efectiva la participación departamental acordada por ley, dentro del nuevo régimen de explotación integral por el Estado.

Una interpretación estrictamente jurídica del enunciado legal, solucionaría cualesquiera duda, estableciendo el porcentaje de participación departamental en el 30 por ciento de la utilidad que obtenga el Estado, de acuerdo con la mente que él informa. Pero, en atención a las obligaciones que por su condición de empresario explotador quedará sujeto el Estado, y con objeto de facilitar la liquidación y pago de la participación que corresponde a los departamentos productores evitando las diferentes interpretaciones a que se prestan los resultados de toda contabilidad, y siguiendo el sistema adoptado universalmente en los casos de participación en la explotación de riquezas naturales, solicitamos que ella se fije en un 7 por ciento sobre las entradas brutas de la explotación.

2. — FERROCARRIL A TARIJA. — A fin de enmendar la situación de postergación en la que se coloca al Departamento el Convenio celebrado entre Bolivia y la Argentina el 17 de septiembre último, haciendo preterición del ramal a Tarija, contemplado en diversos compromisos contraídos por ambas naciones, solicitamos se gestione la suscripción de un Protocolo adicional que contemple la construcción de dicho ramal, que, al unir las líneas troncales Yacuiba-Santa Cruz y Tarija-Villazón, constituiría una obra de interés no sólo departamental, sino también eminentemente nacional y aun estratégico.

El hecho de que la construcción del ferrocarril Yacuiba-Santa Cruz y sus ramales, se halle garantizada por petróleos ubicados en el Departamento de Tarija, hace más imperativa y de justicia la construcción de dicho ramal, anhelo largo tiempo acariciado por el pueblo de ese mismo Departamento.

La Convención ferroviaria de 6 de enero de 1922 y el Protocolo de modificaciones a la misma, de 14 de noviembre de 1923, así como el Convenio complementario de vías de comunicación de 21 de diciembre de 1925, contemplan la construcción del indicado ramal, autorizado ya por ley boliviana de 5 de diciembre de 1906.

El último de los compromisos citados, dispone que el Gobierno argentino procurará que el ramal a Tarija pase por las Juntas de San Antonio, realizando, además, el estudio correspondiente, para prolongarlo hacia el interior de Bolivia.

Tarija, conjuncionada en un solo haz de voluntades, solicita al Gobierno Nacional la realización de sus más caras expectativas. Las circunstancias han determinado que ellas queden libradas a la acción del actual Gobierno, y muy especialmente a la de Ud., señor Presidente. Es por esto que todo el pueblo tarijeño, alentado por el espíritu ecuánime y patriótico que anima a Ud. y sus colaboradores, espera ancioso conocer la solución que ha de caber a esta petición, consciente de que en el presente momento se han puesto en juego el porvenir y la vida misma del Departamento.

# Los delegados de Caupolicán aprobaron una resolucion

## PIDEN UN MILLON DE BOLIVANOS PARA LA REFACCION DEL CAMINO PELECHUCO-APOLO

La agrupación de Defensores de Caupolicán, ha aprobado la siguiente resolución:

"Resuelve.— Solicitar respetuosamente de la Excma. Junta Militar de Gobierno, la realidad y encare de las siguientes necesidades de la provincia:

NECESIDADES DE IMPERIOSA URGENCIA

I.— Otorgamiento inmediato de la cantidad de UN MILLON DE BOLIVIANOS destinada a una seria refacción del camino Pelechuco-Apolo.

II.— Construcción del camino de autos Puerto Acosta-Peluchuco, dando realidad a la ley respectiva que ofrece recursos para respaldar la contratación de un empréstito destinado exclusivamente a esta obra.

III.— Efectiva estimulación en la construcción del camino Sorata-Mapiri y su bifurcación a Apolo.

IV.— En el Tratado de Comercio a suscribirse con el Perú, consultarse precisamente el interés comercial de la provincia.

NECESIDADES PREMIOSAS

I.— Refacción del camino Camata-Apolo, evitándose su actual destrucción por abandono.

II.— Estudio de un plan de vialidad que una Apolo con Ixiamas, Tumupasa, Rurrenabaque (Río Beni).

III.— Cooperación práctica al actual esfuerzo que realizan las poblaciones de Apolo y Pelechuco, en la provincia de parte de aquella de agua potable y luz eléctrica y de servicio de luz eléctrica de parte ésta.

IV.— Establecimiento de una Policía regional de frontera, que garantice la vida y propiedad de sus habitantes y evite los constantes desmanes que se producen por elementos peruanos.

NECESIDAD DE UTIL SOLUCION

I.— Saneamiento de la provincia: Estudiarse la adopción de un plan científico tendiente a favorecer su salubridad, combatiéndose las endémicas enfermedades del paludismo, bocio, elefantiasis, espundia, tuberculosis, etc.

II.— En la gradual solución de problemas de vialidad y saneamiento, estudiarse la posibilidad de incrementar la corriente inmigratoria.

III.— Disponerse el establecimiento de Escuelas completas, con una sección de cultura comercial, tanto en Apolo como en Pelechuco, apreciándose la actual densidad de población escolar existente.

IV.— Reglamentar con instrucciones apropiadas la explotación de quina, incienso, copal, etc. evitando el actual agostamiento de sus arboles por parte de sus ignaros e inescrupulosos trabajadores.

PETICION ESPECIAL

El pueblo de Pelechuco renueva su sentimiento de unidad a la provincia de Caupolicán, y, reitera su solicitud, en el sentido de no darse paso a los propósitos anexionistas sugeridos extrañamente por el vecindario de Villa Pérez (Charazani) provincia de Muñecas.— Pelechuco 16 de octubre de 1937.— Confirmado por más de cincuenta firmas".

# PROBI E IA DE ALTA PREVISION NACIONALISTA ES LA DEPARTAMENTALIZACION DEL NOROESTE

Por D. S. de 1900, toda esa inmensa y rica zona del Noroeste, surcada por los ríos Madre de Dios, Orthon, Abuná, Acre y Purús, fué elegida en una nueva entidad político-administrativa, bajo el sistema de gobierno delegacional y el denominativo de "Territorio de Colonias del Noroeste".

La zona era inmensa, pero desconocida, inclusive para quien detentaba títulos históricos de propiedad sobre ella: Bolivia.

Hacia ya una década que la goma elástica, el caucho y otros productos resinosos y típicos de la región, se aseguraban con cotizaciones excelentes en los mercados de ultramar. Era época en que la economía nacional y la de los vecinos se hallaban en estado de incipiente organización y, emergentemente, no se había discernido aún de donde provendrían las rentas más estables para el sostenimiento de la economía nacional.

La enorme y variada riqueza de esa zona nos fué fatal. Se produjeron los dolorosos episodios del "filibusterismo" que epilogó con desmembraciones de miles de kilómetros cuadrados.

El Tratado de Petrópolis, que consolidó para nuestro vencedor de entonces "la negociación más estupenda que habrán de contemplar los siglos", como algunos años después la calificó la prensa brasileña al destacar la personalidad de su negociador, Barón de Río Branco, nos deparó como límites septentrionales los RIOS Abuná, Rapirrás y curso superior del Acre. Habíamos perdido una puerta amplia de libre acceso al mar.

Perdido de esa forma Puerto Alonso, fundado expresamente para capital de la vasta región acreana, hubo necesidad de echar los cimientos de una nueva ciudad con el mismo objeto. Y se eligió el sitio de Bahía, teatro de una acción gloriosa dentro del proceso rememorado, situado sobre el vértice del ángulo formado por el río Acre, ya internacionalizado, y el Arroyo del mismo nombre.

El Tenl. Enrique F. Cornejo, un civil que fué elevado a ese rango por el General Pando para tratar la ejecución del armisticio con los jefes separatistas, fundó en tan virtud, en 1906, el pueblo de COBIJA, que quedó erigida desde entonces como capital del Territorio acreano sobrante.

**"TERRITORIO DE COLONIAS".**

Semejante experiencia tuvo, empero, siquiera la virtud de despertar cierto interés en las altas esferas del gobierno para proveer al conocimiento y atención de aquellos aledaños promisores de prosperidad nacional, dándose, en consecuencia, a su capital Cobija, una importancia que no tuvo hasta hoy ninguna otra ciudad fronteriza; favorable circunstancia que le ha permitido en los pocos años que lleva de existencia organizarse y progresar, en sus diferentes actividades, hasta el punto de ser llamada "La Perla del Acre", porque, con razón, desde Bolpebra hasta Río Branco, es Cobija lo mejor como ciudad.

Cobija, es, pues, la capital de ese riquísimo girón patrio que generalizadamente se conoce con el nombre de Territorio de Colonias del Noroeste; nominación que no sólo es inadecuada, sino hasta absurda y mortificante y que nada justifica, coom tampoco se justifica la subsistencia de su actual régimen administrativo.

Bolivia no tiene colonias, como no se gustan el lujo de tenerlas o declararlas naciones que cuentan con definida consistencia y estructura nacionales, que tienen conciencia de sus posibilidades y destinos, que marchan sobre orientaciones precisas fruto de serena e inteligente elaboración, sin perder el control de sus propias actitudes, menos el centro de gravedad que es sinequanónico para edificar hacia lo alto...

Entones, ¿por qué perpetuar una designación inconveniente que sólo sirve para denunciar que contamos con territorios no consolidados? ¿Por qué mantenerla si puede llegar a sernos fatal, si este denominativo de "Colonia" puede aún acuciar instintos dormidos y servir de pretexto a una nueva aventura en nombre de la cultura y de la civilización? ¿Acaso el mundo actualmente no está precipitado dentro de la vorágine morbosa del desconocimiento del derecho y hasta de la personalidad ajenas?

En consecuencia, si tal designación de "Territorio de Colonias" no sirve sino para dar la impresión peligrosa de que el país tiene tierras aptas para justificar esas intervenciones, que no podemos consolidar e incorporar tácitamente a la nacionalidad dentro de una organización conveniente, a tono con el desarrollo socio-económico que ya ha podido alcanzar, no vemos por qué se deba sostenerla, si para ello, todavía, se han de contrariar los anhelos de la juventud nativa de esos aledaños que bien supo decir de sus posibilidades como generación en la pasada campaña del Chaco!

**INTERROGANTES SINTOMATICOS.—**

Un prestigioso intelectual beniano nos decía hace poco:

¿Territorio de Colonias en un país como el nuestro, en que ni los departamentos que forman todo el Oriente y que constituyen más de la mitad de la Nación, no alcanzan los beneficios que la justicia y la previsión nacional debieran imponer?

¿Territorio de Colonias, para sólo tener allí una administración exótica y que no ha cumplido ninguna finalidad para el progreso de la región

¿Territorio de Colonias para fomentar una administración sui-géneris que resume toda la potestad gubernativa en un Delegado Nacional, que en lo que va de régimen delegacional casi siempre se ha erigido en un tiranuelo o en un mandón de tipo autócrata, que a manera de los antiguos mandones persas, ha constituido un sanedrín encargado de canonizar una serie de manejos indecorosos en lo económico y de traición patriótica en lo político, y de prostitución en lo social?

¿Será fruto de un estudio amplio y científico, desapasionado y desinteresado materialmente, que con rara uniformidad los delegados nacionales se pronuncian contra el proyecto de la departamentalización de ese Territorio y oponen cien sofismas convencionales a la idea de tener que concederse a la primera generación propia q' ha cosechado el Noroeste el goce de los derechos a un régimen verazmente democrático?

¿Por qué el empecinamiento de todos esos elementos que aunque bolivianos son ajenos a la región, para mantener tan arcaico sistema de gobierno delegacional, cuando en 37 años que lleva el Noroeste como Territorio de Colonias, las condicones sociales, políticas y económicas, se han desarrollado y progresado notablemente en forma q' proclama hoy como imperios e inaplazable la necesidad de substituir tan ominoso régimen de administración?

**CIUDADANOS SIN CIUDADANIA**

Realidad social que no admite controversia es que el Territorio del Noroeste, desde su wrgsfhnjo mo tal, ya está en disposición de su primera generación propia. Y que ella se ha evidenciado con todas las posibilidades físicas y espirituales de que es capaz en el crisol de las supremas experiencias que es la guerra.

En efecto, la juventud acreana de Bolivia, desoyendo los sofismas de quienes ayer como hoy ejercen un dominio feudal en esas tierras, que les indicaban la conveniencia de "no ir a sacrificarse estérilmente por una tierra que no conocían", y después de develar cuanto había de derrotismo y de traición en semejantes propósitos y consignas, consiguió su movilización al Chaco. E hizo su aporte en un millar de unidades y en la forma espectacular que conoce el país.

Allí, naturalmente, cosecharon experiencias de toda índole los hijos del Acre, al contacto del dolor sufrido en carne propia y en confraternización completa con sus connacionales de todas las latitudes. ¿El resultado?

Que vueltos al lar nativo, comprendieron que vivían bajo un régimen tan cruel como injustificado, sui-géneris dentro de la convivencia nacional. Un régimen de negación de sus derechos políticos, que erige el Territorio en una porción geográfica que no recibe el beneficio de las leyes que se dictan para la Nación, porque sus administradores, arguyendo su alejamiento, su falta de permanentes comunicaciones, su situación fronteriza y sobre todo, el famoso Decreto Supremo de 1900, establecen que se rige el Territorio por leyes especiales, que no son otras que los famosos decretos delegacionales, o sea: la voluntad omnímoda del Delegado Nacional primando sobre todo, que, por desgracia, casi siempre es un hombre sin condiciones intrínsecas para ejercitar las funciones del mando y de la administración. Después de Romero Ovando y Tejada Fariñas, más de una veintena de delegados nacionales sólo han dejado el recuerdo triste de su ineptitud y de una administración insignificativa y miope, mirada desde el doble punto de vista del provecho regional y del supremo interés nacionalista.

# LA ROMERIA A COPACABANA

La Romería preparada por los R.R. P.P. Franciscanos, ha tenido todo el éxito y esplendor deseado.

**LLEGADA DE LA ROMERIA**

Como estuvo anunciado el día 9 ancló el vapor "Ollanta" a horas 2.45, en medio del júbilo de los romeros y las quinientas personas que esperaban en el muelle. El desembarque y traslado de equipajes se realizó en forma satisfactoria, quedando a la vez, todos los romeros alojados cómodamente.

**SALUDO A LA VIRGEN**

El día 10 a horas diez de la mañana, se realizó la emocionante procesión que partió de la Hospedería al templo, en saludo oficial a la Santísima Virgen. Los discursos de los R.R. P.P. Cervera, Ortiz y Reque estuvieron felices al acto que se realizaba.

Pasado este acto, comenzaron a rezarse las "llegadas" en medio del más fervoroso recogimiento.

**NOVENA A LA VIRGEN**

En la noche de este día y con la concurrencia de más de dos mil personas, se comenzó el rezo de la novena, la que revistió gran solemnidad, por los sermones y música sagrada que se realizaron.

**CONGRESO EUCARISTICO**

Con la llegada del Excmo. Nuncio Apostólico, Federico Lunardi, el día domingo se celebró solemnemente el Congreso Eucarístico. La Convención misionaristico. La comunión general demoró algunas horas, por las dos mil personas y más que se acercaron al banquete eucarístico. Fué un acto por demás emocionante, pues, la convención de varones fué impresionante.

En la tarde se llevó a cabo el Congreso, el que presidido por el Nuncio Apostólico, resultó de gran trascendencia por el crecido número de fieles, así como por los discursos pronunciados por los distintos delegados al Congreso, revistiendo este acto especial solemnidad.

**PROCESION EUCARISTICA**

A horas cuatro se llevó a cabo la solemne procesión, presidida por el Nuncio, quien condujo al Santísimo Sacramento, recorriendo las calles de Copacabana, hasta el muelle donde el señor Nuncio bendijo el Lago Sagrado, y a la enorme concurrencia de romeros, regresando hasta el templo en donde el señor Nuncio y el R.P. Guardián Daniel Ortiz dirigieron la palabra. Acto seguido se dió la bendición con el Santísimo.

**ROMERIA AL CALVARIO**

El día martes, se efectuó la gran romería al Calvario, partiendo esta del templo. Igual que los otros actos religiosos se realizó esta con el mayor fervor.

**CONFIRMACION DE NIÑOS**

Durante dos días se realizaron la confirmación a los niños, no faltando personas mayores que recibieron este sacramento. Los niños confirmados pasaron de un mil. El acto, igualmente revistió solemnidad, por el número de niños que recibieron el sacramento de la confirmación, solo a la llegada de un prelado.

**LLEGADA DE ROMEROS**

Desde el día que partió el vapor o sea desde el día 9, la llegada de romeros en autos y camiones ha sido interminable, hasta la fecha, pues todos los días llegan pasajeros.

**HOTELES, RESTAURANTS Y PENSIONES**

Estos han habido en número suficiente, siendo atendidos los romeros en forma cómoda sin que haya faltado víveres. Buenos almuerzos, comidas, picantes plasas, salteñas y abundante cerveza, todo a satisfacción de los romeros.

La Romería ha sido pues todo un éxito alcanzado, mereciendo por ello, los R.R. P.P. Franciscanos de La Paz, el señor Nuncio Apostólico, el R.P. Provincial Corvera, el R.P. Guardián Daniel Ortiz, el R.P. David Agramonte y el simpático Padre Reque las más calurosas felicitaciones que han recibido de los romeros y del vecindario de Copacabana. Igualmente, los hermanos de La Salle que han contribuido grandemente a todos los actos religiosos.

He ahí, a grandes rasgos el éxito que a tenido la Romería llegada el 9 de los corrientes, y por la que se ve una vez más, la importancia que tiene el célebre Santuario de Copacabana, único de los mejores de Sudamérica.

**MONUMENTO NACIONAL**

Corresponde al R.P. Guardián Daniel Ortiz el ideal de que, los poderes públicos, declaren Monumento Nacional al célebre Santuario, iniciativa esta que desde hace tiempo viene propagando el referido padre.

**BASILICA**

El pueblo todo reunido el día del Congreso Eucarístico, ha pedido al Excmo. Nuncio Apostólico, gestione ante la Santa Sede, se otorgue el de Basílica al célebre Santuario.

Noviembre 18 de 1937.

ABEL J. PALZA.



COMPAÑIA NACIONAL DISTRIBUIDORA DE PETROLEOS EN LIQUIDACION

Se ruega a los señores accionistas apersonarse a las oficinas que abajo se indica, a partir del día miércoles 17 del actual, para recoger, como primera devolución, el 80 o|o del capital suscrito (Bs. 40.— por acción). El 20 o|o restantes más los respectivos intereses se entregarán a la expiración del plazo de garantía otorgada a Y. P. F. B.

LA PAZ: Sociedad Boliviana de Cemento, Calle Comercio 407, segundo piso.

ORURO: Banco Mercantil.

POTOSI: " "

SUCRE: " "

COCHABAMBA: " "

SANTA CRUZ: Banco Central de Bolivia.

TARIJA: Banco Nacional de Bolivia.

Los señores accionistas deberán presentar sus respectivos certificados provisionales de acciones.

La Paz, 16 de noviembre de 1937.

LA COMISION LIQUIDADORA.

# NOTAS SOCIALES

DIPLOMATICAS.

* * *

.El día de hoy, a horas 13, se servirá en los comedores del Círculo Militar el almuerzo que ofrece el señor Héctor Rodríguez de la Sotta en honor del Tcnl. don Germán Busch, Presidente de la Junta de Gobierno, y del señor Fabián Vaca Chávez, Ministro de Relaciones Exteriores.

* * *

REUNIONES.

Ayer tuvo lugar el almuerzo, ofrecido por el Círculo Francés, en honor del Ministro de Francia y de la señora de Guy, con motivo de su próximo viaje a Europa.

* * *

Constituyó una nota de alegría y animación la matinée ofrecida el día de ayer por los cadetes del Colegio Militar, con motivo de la coronación de la señorita Gaby Tejada Velasco como reina de ese establecimiento. A esta fiesta, que se prolongó hasta avanzadas horas de la noche, asistieron numerosos jóvenes y señoritas de la localidad.

* * *

El miércoles de la presente semana se realizará en el Club de Tennis La Paz el "cocktail" que ofrece la sociedad de La Paz en honor del señor Jean Arthur Guy, ministro de Francia, y su señora esposa. Las adhesiones se reciben en la administración del club.

* * *

En honor de la señorita María Antonieta Suárez, las señoritas Nelly y Mercedes Herrera del Carpio ofrecieron un "cocktail-party".

* * *

El ministro de Alemania y la señora de Wendler reunirán la próxima semana a los miembros de la colectividad alemana en el local del Deutsch Heim, calle Yanacocha.

* * *

TES INFANTILES.

La ñiñita Consuelo de Rada Ruiz reunió ayer a sus amiguitas en un té, con motivo de celebrar su aniversario natal.

* * *

María Eugenia Muñoz Vidal ofrecerá un té a sus amiguitas el día martes, en celebración de su cumpleaños.

* * *

MATRIMONIOS.

El día sábado fué bendecido en la ciudad de Cochabamba el enlace matrimonial de la señorita Lily Cámara de Ugarte con el señor Enrique Rivero Torres, relacionados ambos con distinguidas familias de la sociedad cochabambina.

* * *

El miércoles próximo será consagrado el matrimonio de la señorita María Luisa Zambrana T. con el señor Carlos Velasco C.

* * *

ACTUACIONES.

El día de hoy a horas 19 en la actuación literaria-musical que todos los lunes prepara el Instituto de Bellas Artes. Especialmente invitado tomará parte el destacado poeta chileno Carlos Casassus, quien será colaborado por profesores del instituto. Este acto estará sujeto al siguiente programa:

I.— Número de música a cargo de la profesora señora Rosa de Garcés.

II.— Declamación de las poesías:

El Puerto
El poema del Puerto
Barco Viejo
Loreley
Mar Infinito

III.— Número de música a cargo del profesor señor Calderón.

IV.— Declamación de las poesías:

El dolor de la Esperanza
El Dolor de la Inquietud
El Dolor de las Palabras
Sara
Moisés.

V.— Número de música a cargo de la profesora señorita Palza.

VI.— Declamación de las poesías:

El Romance de la Suerte
Trebol de Cuatro Hojas.
Caballos Blancos
El Romance de las Sirenas
Oración a la Mujer
La Tonada Chilena
El Embrujo de la Cueca.

* * *

EN EL TEATRO PRINCESA.

En tanda: "Robin Hood de El Dorado" y en nocturna: "La sombra del hampa". En ambas funciones actuará la orquesta de Al Pratt.

* * *

ENFERMOS.

Se encuentra levemente mejorado el doctor German Orozco.

—Continúa enferma la señora Luz Ballivián de Diez de Medina..

—Igualmente el señor Luis Johnson.

—Restablecido el señor Antonio del Villar Ballivián.

* * *

RELIGIOSAS.

A horas 10 y 30 de hoy, en el templo de Santo Domingo se celebrará una misa de cabo de año, en sufragio del alma del que fué señor Ramon Chávez L.

VIAJEROS.

A Cochabamba, la señora Matilde Carmona de Busch.

—Al mismo punto, el general Carlos Blanco Galindo.

—A Villa Montes, el subteniente Jaime Sánchez Bustamante.

—De Sucre, el señor Luis Arana Urioste, en compañía de su familia.

—De Copacabana, la señora Esther Aramayo v. de Subieta en compañía de sus hijas Rita y Ruth.

## FEMINIDADES

Después de muchos meses de ausencia ha llegado a La Paz la señora Angélica Ferrecio de Diez de Medina, que ha permanecido ese lapso al lado de sus padres en la capital peruana.

El arribo de la ilustre dama en el seno de la sociedad constituye un grato acontecimiento, pues en ella se la dispensado siempre el cariño y la admiración a que se ha hecho merecedora por sus altísimas condiciones de distinción y delicada feminidad.

★

El tema mundano del día lo constituye el suntuoso baile ofrecido por la cancillería en honor del Ministro de Relaciones Exteriores del Perú y de su esposa.

En ese acontecimiento social, la mujer boliviana puso de relieve su belleza y el ponderable gusto en el vestir, pues hubo preciosas "toilettes" dignas del marco social de cualquier capital.

★

En cambio los varones: válgame Dios, que atrocidad. Parecía un baile retrospectivo a juzgar por el corte siglo dieciochesco de las prendas. Y hay que decir que la mayor parte de los fracs estallaban en saudades recordando al dueño ausente... de la fiesta.

El frac del doctor Eliodoro Villazon lo usaba uno que se dá ínfulas de diplomático futuro.

El aerodinámico, de Roberto Ballivián, ya famoso en los fastos de la historia, flotaba cual composición etérea en rivalidad amistosa con el de don Eliodoro.

★

La cancillería tuvo el delicado tacto de invitar a quienes carecían de fracs. De ahí que surgió una especie de sucursal del inolvidable Libermann.

★

El frac del doctor Claudio Calderón Mendoza bailaba en la percha de... si supieran Uds. quien.

El de Ismael Velasco Antelo trazaba arabescos en el cuerpo de un rendido enamorado.

El de Willy Gutiérrez, recordando a su dueño hacía la corte a las damas en el cuerpo de un émulo de Jack Oackie, primo de O. K.

★

Roma, 21. Cancillería. (Especial).

Protesto enérgicamente cancillería no invitádome baile 18. Habríame trasladado esa avión. Conseguido oportunamente servicios Primo Carnera para lucir en él más 9.999 condecoraciones, entre cuales figuran la de mi amigo Poincaré (legión de honor), de Polo Sur, del Maharajá de Kapurtala, de la Reina de Saba, de la Princesa del Dólar, del Conde de Monte Cristo, del rey de la Cochinchina y el cinturón de Manco Capac. Gire mil liras. Fáltanme dos condecoraciones de 500 liras cada una. Atto. y respetuosamente. — Alberto.

★

No pude bailar con Norita Palza Veintemillas, que lucía modelo estampado de tafetas. Como era fiesta, más de diplomáticos, se dedicó a recibir las atenciones de un simpático diplomático suramericano, con quien la vemos frecuentemente y Viva la Amistad sincera.

★

Llevaban modelos elegantes: Clara Picasso de Concha, Aída Cuenca de Baldivieso, de Araoz, Sara Dondo de del Villar, Carmen Rosa Anze, Olga Montenegro de Gutiérrez Granier, Leonor de Espada, Aída Castillo de Aranibar, Kiki Castillo de Bustamante, Marta Urquidi Romecín, Elba Lea Plaza de Aramayo, Mary Larrieu, Nelly Saavedra Añez, Nena Sánchez Cronenbold, Yoya Marting, Sara Araoz Vidal.

★

O. K.



## CINE MIGNON

.Hoy lunes 22 de noviembre de 1937. Estupenda función popular a precios completamente económicos y con un gran programa. Primera parte, la hermosa producción de la Paramount Pictures:

LOS CUATRO CADETES

Una producción sentimental y una de las mejores que nos haya ofrecido hasta la fecha la Paramount. A continuación, los episodios 1, 2, 3 y 4 de la serial de fieras:

REINA DE LA SELVA

Una serial de aventuras increíbles.

.Mañana estreno de los episodios 9, 10, 11 y 12.

Pronto grandes estrenos: HECHO Y DERECHO, con los grandes astros de la pantalla Buster Grabbe y Tom Keene. BALAS VENGADORAS con el rey de los cow-boys Bob Steele.



# TEATROS Y CINEMAS

## Al Prat actuará hoy en función popular

.Los empresarios del Teatro Princesa dando paso a varias insinuaciones que han recibido, de parte de numeroso público, han resuelto hacer actuar en la función popular nocturna de hoy lunes al aplaudido conjunto orquestal que dirige el famoso compositor AL PRATT, cuyo espectáculo es una novedad absoluta para nuestra ciudad.

El genero de Al Pratt está clasificado entre el más puro estilo de Harlem, de ahí que en su orquesta no se escuche un solo violín. El ritmo de Jazz ciento por ciento. Jazz negro de agradables expresiones. Como se registra en una crónica de "Paris Soir" el arte de Al Pratt no admite comparaciones, pues es el creador de un estilo propio. Su simpatía conquista al público y su arte lo domina. Se aplaude a Al Pratt como al representante no de una raza, sino de una modalidad nueva del ritmo alegre y dislocado, a ratos, del arte que los yanquis han dado carta de ciudadanía.

El conjunto musical de Al Pratt tiene adeptos y simpatizantes en todas las latitudes del planeta. Entre nosotros, y no para todos, causa sorpresa ya que dentro de la inclinación general se tiene un concepto muy pedestre de lo que puede ser una orquesta. Es decir una orquesta de arte y de expresión negra.

AL PRATT actuará, como decimos mas arriba, en la función nocturna de hoy lunes en la sala del Teatro Princesa, a precios enteramente populares. Se completará el interesante programa con la movida producción Metro Goldwyn Mayer LA SOMBRA DEL HAMPA, una admirable creación llena de sensaciones que está a cargo de Franchot Tone, Stuart Erwin, Madge Evans y otros conocidos astros.

## EL TEATRO MIGNON OFRECE EN SU ACOSTUMBRADA FUNCION POPULAR UN PROGRAMA MONSTRUO, A PRECIOS POPULARES

.La empresa del Teatro Mignon, ofrece en su acostumbrada función popular un gran programa doble a precios al alcance de todos los bolsillos.

En la primera parte del programa se pasará la hermosa producción de la Paramount Pictures LOS CUATRO CADETES una producción sentimental y una de las mejores que nos haya ofrecido hasta la fecha.

En la segunda parte se reprisará los episodios 1, 2, 3 y 4 de la super serial de oro de la Republic Pictures titulada, REINA DE LA SELVA. Los títulos de los episodios que se proyectará en la función de hoy: 1.— Perdido en las nubes; 2.— La mano de la muerte; 3.— Salvado de la muerte y 4.— La venganza de gura.

Estas dos películas hacen un gran programa y un obsequio para el público. Los precios para esta noche son: Luneta Bs. 1.50. Galería, Bs. 0.80.

Mañana estreno de los episodios 9, 10, 11 y 12 de la serial mas emocionante que haya llegado hasta la fecha REINA DE LA SELVA, títulos de los episodios: 9.— La muerte cabalga sobre las olas. 10.— El templo del Mu; 11.— Zarpas en la noche y 12.— Felicidad eterna.

## PARA EL MIERCOLES ANUNCIA EL "ROXY" UNA DELICIOSA COMEDIA: "GOLPES DE AZAR" CON EDWARD G. ROBINSON

.La Warner Bros, que se va distinguiendo entre las productoras americanas por la variedad de sus espectaculos, ofrecerá en la pantalla del ROXY una original y deliciosa comedia, protagonizada por el "feo simpático" de la pantalla Edward G. Roginson, el inolvidable intérprete de esa comedia que la misma sala del ROXY nos hizo conocer con el título de EL PEQUEÑO GIGANTE, que tan del agrado fué de nuestro público.

GOLPES DE AZAR nos cuenta de una manera sabrosa y llena de interés las aventuras de un individuo aferrado al juego de una manera apasionada e incorregible, que lo lleva a las situaciones más trágidas y divertidas e inclusive a sacrificar su hogar por la pasión que por entero lo domina.

Edward G. Robinson, en el papel principal, hará las delicias de los espectadores por la naturalidad y el desparpajo de que hace gala de principio a fin del film, y por los cómicos enredos en que se ve envuelto, provocado todo por su pasión al juego.

Acompaña al gran actor americano dos estrellas notorias del cine americano, Genevieve Tobin y Glenda Farrel, ya conocidas de nuestro público y aplaudidas en múltiples films donde se pudieron valorar sus méritos.

## PRINCESA

.Empresa: LINDO-LUMSDEN

.Hoy lunes 22, en tanda. El sentimental film hablado y cantado de MGM:

ROBIN HOOD DE EL DORADO

Con Warner Baxter y Ann Loring.

Luneta, Bs. 2.00.

En nocturna a las 9 y 30. Se pasará en primera parte, la sensacional producción, titulada:

LA SOMBRA DEL HAMPA

Con Franchot Tone y Madge Evans. En segunda parte actuará la

ORQUESTA AL PRATT

El jueves se estrena la chistosa comedia hablada en castellano:

Con Laurel y Hardy.

El viernes se estrena:

FLOR DE ARRABAL

Con Jean Harlow y Spencer Tracy.

## ROXY

.Hoy lunes 22 de noviembre de 1937. Funciones populares.

Vermouth, la bella producción:

GALMONT BRITISH

YO TE DOY MI CORAZON

Magnífica creación de la gran soprano Gitta Alpar.

Precios: Luneta baja, Bs. 2.— Luneta alta, Bs. 1.

Nocturna, gran función doble con dos bellos films musicales:

YO TE DOY MI CORAZON y EN POS DE LA AEVENTURA

Precios: Luneta baja, Bs. 3.— Luneta alta, Bs. 2.

El próximo miércoles estreno de:

GOLPES DE AZAR

Con Edward G. Robinson.

# LA RAZON

Año XXI || No. 8457. || Telefono 821 || Casilla No. 7 — LA PAZ — BOLIVIA Lunes 22 de noviembre de 1937. — Oficinas de Redacción y Administración: Colon No. 435




# DEPORTES :- Los preparativos para las Olimpiadas centroamericanas -: JUEGOS

## 10 GOLES DE HANDICAP SE AUMENTO AL POLISTA CECIL SMITH

.Thomas Hitchcock (hijo), Stewart Iglehart y Cecil Smith comparten el honor de ser los polistas de mayor handicap en el mundo. En las nuevas listas de la Asociación de Polo, los tres jugadores mencionados figuran con el handicap máximo: 10 goles.

Hitchcock mantiene así la distinción obtenida en 16 de 17 años consecutivos, Smith vuelve al pináculo que ocupó en 1934 e Iglehart, compañero del anterior en el team de Old Westbury, conserva el handicap que se le asignó hace un año. El total de goles de handicap del equipo de Old Westbury es ahora de 34. Se explica así la victoria alcanzada en el campeonato abierto último y en la copa Monty Waterbury, en que participaron los argentinos. A Michael Phipps, que desempeñó el puesto de No. 1 en esas ocasiones, le ha sido aumentado su handicap de 8 a 9. El back y capitán C. V. Whitney figura también con un gol mas. Su handicap es ahora de 5, en lugar de 4 goles.

En cambio, el team de Greentree se le ha reducido el handicap, ya que J. H. Whitney tiene ahora 5 goles en vez de 6. Gerald Balding y Pete Bostwick mantienen sus handicaps anteriores de 8 y 7 goles, respectivamente.

El total de handicaps modificados que se harán efectivos a partir del 15 del actual es de 152. Cuatro polistas figuran con 8 goles. Son ellos: Gerald Balding, Eric Pedley, William Post y E. H. Tyrrell Martin. Con 7 goles figuran: Ivor Balding, Elmer J. Boeske (hijo-, Pete Bostwick. E. T. Gerry, Raymond Guest, Winston Guest, Cyril Harrison, E. Hopping, H. P. Mills y A. Roark. Ivor Balding y Cyril Harrison han sido elevados de 6 a 7 goles de handicap,y Winston Guest, ha descendido, de 8 a 7.

La comisión ha empleado por primera vez este año el sistema por el cual acepta indicaciones de los seis circuitos del país, con respecto al handicap de sus polistas. La sección de California solicitó con éxito la reducción del handicap de tres de sus mejores jugadores, Pedley, Boesek y Aldan Roark.

.Muchos de los países que tomarán parte en los Cuartos Juegos Deportivos Centro Americanos y del Caribe que tendrán lugar en Panamá en febrero de 1938 han iniciado ya sus preparativos, según información dada a la publicidad por la Unión Panamericana.

Los primeros Juegos Deportivos Centro Americanos tuvieron lugar en México, La Habana fué sede de los segundos Juegos, y los terceros fueron celebrados en San Salvador, en 1935. Estos concursos atléticos que celebran los países Centro Americanos y del Caribe cada cuatro años, son reconocidos oficialmente por el Comité Internacional Olímpico. Los siguientes países han tomado parte en los Juegos anteriores: México, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Colombia, Venezuela, Cuba, Haití, República Dominicana, Puerto Rico y Jamaica.

En Panamá, donde tendrán lugar los Cuartos Juegos, fué inaugurada oficialmente a fines del mes de agosto la piscina del Estadio de la Exposición. El Estadio tendrá capacidad para 5.000 espectadores y cuenta además con un club-house con todas las comodidades para los atletas. También se ha construido una cancha de tenis donde se llevarán a cabo los finales del campeonato de este deporte.

Conjuntamente con las Olimpiadas se celebrará un concurso de belleza para elegir a la Reina del Deporte de Centro América y El Caribe. El anuncio de este concurso ha despertado gran interés y entusiasmo en todos los países y ya en Cuba se ha comenzado a votar para elegir a la Reina Deportiva de Cuba para 1938. En la República Dominicana y en El Salvador se preparan a hacer lo mismo.

En Nicaragua, por Ley del Congreso fué establecido recientemente el sello de correo olímpico de valor de un centavo que deberá llevar toda la correspondencia depositada en las oficinas postales del país. Todo lo que se recaude por este concepto será destinado para el fondo olímpico.

En El Salvador al celebrarse los primeros torneos de selección para el equipo olímpico cayeron seis récords nacionales. En la República Dominicana se celebraron recientemente los primeros Juegos Olímpicos Nacionales y durante los torneos fueron superados los récords oficiales centroamericanos de los saltos de altura y longitud.

Una muestra del entusiasmo que reina en todos los países con motivo de los próximos juegos es la que han dado tres jóvenes salvadoreños que partieron le su patria a fines del mes de septiembre con la intención de hacer la excursión hasta Panamá a pie. Su jira los llevará por Nicaragua y Costa Rica y durará más o menos tres meses.

## EL REGTO. BALLIVIAN SE ADJUDICO LA COPA PRESIDENTE G. BUSCH

### En un match interesante realizado ayer en Viacha

Ayer a las 11 de la mañana en la vecina población de Viacha se llevó a cabo un interesante match de fútbol entre los fuertes equipos de los regimientos Ingavi y Ballivián.

El primer tiempo se caracterizó por el dominio del conjunto del Regimiento Ingavi, sin que se pudiera abrir el score. El numeroso público congregado en el field siguió con interés las jugadas efectuadas por los dos conjuntos.

En el segundo tiempo se observó una reacción manifiesta del once del Regimiento Ballivián, los que después de jugadas interesantes lograron abrir el score. Durante los últimos minutos del match un nuevo goal del Ballivián aumentó la cuenta en favor de éstos, habiendo concluido el match con el triunfo del Regimiento 30. de Caballería "Ballivián" por dos goals contra cero del Regimiento 4 de Caballería "Ingavi".

El comandante de la guarnición hizo entrega al conjunto vencedor de la copa donada por el presidente, Tcnl. Germán Busch. que fué disputada en este evento deportivo.

## SCHMELING LLEGO A E.E. U.U.

.Llegó el boxeador Max Schmeling, procedente de Alemania, a fin de medirse el día 13 de diciembre próximo, en el Madison Square Garden de esta ciudad, con Harry Thomas, de Chicago, en un match a quince rounds. Después regresará a Hamburgo, para luchar el 30 de enero con el púgil sudafricano Ben Foord. En el mes de junio combatirá con Joe Louis por el campeonato mundial de peso pesado.

## ESCOBAR EMPATO CON J. DEFOE EN NUEVA YORK

El púgil portorriqueño Sixto Escóbar disputó anoche un encarnizado combate a ocho vueltas con el neoyorkino Johnny Defoe, ante un público que colmaba las instalaciones del Ridgewood Grove. La pelea resultó empatada. Escóbar pesó 55.900 kilogramos, y 57.200 su rival. Defoe demostró ser mejor boxeador, pero Escóbar puso de manifiesto mayor contundencia, derribando a Defoe en la séptima vuelta.

En el preliminar, de cuatro rounds, Frank Castro, de Puerto Rico, que pesaba 57.700 kilogramos, venció por puntos a Dennies Marcorrow, de Brooklyn, que pesaba 57.200.

## Fútbol austriaco

Los matchs de fútbol de la Liga Nacional tuvieron los siguientes resultados: Rapid 5 v. Siemering 1; Austria 2 v. Sport Club 2; Wacker 1 v. Viena 0; Admira 1 v. Favoritner 1; Wien 3 v. Floridsdorfer 2.

El Campeonato de Otoño terminó con el triunfo de Rapid. En segundo término se clasificó Austria y en el tercero Wacker.

## LA CARRERA CICLISTA DE CHICAGO

.El equipo alemán formado por Gustav Kilian y Heinze Vopel ganó la carrera internacional de seis días en bicicleta, con un total de 1444 puntos, y una distancia de 3860 kilómetros y nueve vueltas. Segundos llegaron Emile Diot y Emile Ignat, franceses, y terceros los hermanos Peden, de Vancouver, Canadá. Terminaron la carrera de los trece equipos que la iniciaron.

## RESULTADOS DEL CAMPEONATO FRANCES

.En los partidos jugados por el campeonato de fútbol de Francia de primera división se registraron los siguientes resultados: Racing Club Lens 3 v. Racing Club París 1; Olympique Lille 2 v. Football Club Sete 1; Olympique Marselle 1 v. Unión Sportive Valenciannes 1, Racing Club Strasbourg 2 v. Sporting Club Fives 0; Football Club Rouen 1 v. Association Sportive Cannes 0; y Antibes Football Club 4 v. Red Star Olimpique París 1.

Jeorges, campeón de "Cubss" es detenido y despojado por Mac- Couchy, quien eliminó todas las jugadas de los "Cubss" con ello dió una brinllante victoria a su club. "Gyates" de Nueva York por 6—0.

## Comentarios sobre la actitud argentina

### "LE PETIT PARISIEN" HACE UNA SEVERA CRITICA AL COMITE DE LA F. I. F. A.

.El interés que había despertado en todas las esferas deportivas la decisión adoptada por el comité ejecutivo de la F. I. F. A. con respecto a la posibilidad de que algunos países sudamericanos intervengan en el torneo por la tercera Copa del Mundo, comienza actualmente a tomar un giro distinto.

"Le Peit Parisien" publica en su edición de hoy un comenario que firma Mario Brun, quien al volver a considerar la cuestión critica severamente las decisiones del comité, pues, según su opinión, la forma lógica de obrar hubiera sido la siguiente:

Primero: Clasificar a la Argentina como segundo representante sudamericano para la disputa de la Copa del Mundo.

Segundo: Contestar cablegráficamente a la Confederación Sudamericana: "Esperamos los resultados de la reunión del congreso que ustedes celebrarán el 18 de diciembre próximo. Decidiremos luego si hubiera lugar a ello, sobre las posibilidades que existieran para admitir a una tercera representación sudamericana, en caso de que se presentaran otros candidatos".

Para explicar su criterio el autor del artículo seextiende en comentarios referentes a la actitud contradictoria de la Confederación Sudamericana, diciendo:

Llegamos ahora al momento en que la Confederación Sudamericana se despierta de repente, pone su vista hacia Europa y entra nuevamente en contacto con la F. I. F. A., organismo al que tenía ignorado desde el incidente ocurrido en Berlín en ocasión del match jugado entre Austria y Perú y sobre el cual se había expresado en forma violenta en oportunidad del congreso realizado en Santiago, donde decidió "boycotear" toda su organización.

"La Confederación se despierta porque comprende ahora que su prestigio va a verse disminuído, ya que, primero el Brasil y luego la Argentina, están dispuestos a romper con las autoridades de la misma.

No existen otras razones que puedan hacer admisible ese cambio de frente de la Confederación".

Finalmente, el articulista reprocha la ingratitud que la F. I. F. A. ha evidenciado con respecto a la Argentina, país que ha sido su mayor defensor en América del Sur, y pone de relieve que la decisión del comité ejecutivo resulta sumamente peligrosa para la unidad del fútbol de esa parte del continente, pues representa el peligro de provocar una división.

### Los goleadores en el campeonato argentino

| | |
|---|---|
| A. Erico (Independiente . | 36 |
| V. E. Barrera (Racing) . | 27 |
| B. Ferreyra (River Plate) | 25 |
| H. Masantonio (Huracán) | 23 |
| J. M. Moreno (Riv. Plate) | 22 |
| B. P. Gandulla (F. C. Oeste) . . . . . . . . . . . . | 20 |
| F. Varallo (Boca Juniors) | 20 |
| E. Baldonedo (Huracán). | 19 |
| J. Marvezzy (Tigre) . . . | 18 |
| B. Matas (Lanús) . . . . | 17 |
| J. Lorenzo (Talleres) . . | 15 |
| L. Pérez (G. y Esgrima) . | 15 |
| A. Troncoso (Tigre) . . . | 14 |
| R. Cherro (Boca Juniors) | 13 |
| V. de la Mata (Independ.) | 13 |
| A. Palomino (Chacarita) | 18 |
| R. Alarcón (San Lorenzo) | 12 |
| M. E. Reuben (Independiente) . . . . . . . . | 12 |
| J. Sarlanga (F. C. Oeste) | 12 |
| A. Scopelli (Racing). . . | 12 |
| A. Zozaya (Estudiantes) . | 12 |
| O. Dovitis (V. Sarsfield) | 11 |
| D Picaro (Lanús) . . . . | 11 |
| F. Provvidente (Boca J.) | 11 |
| E. Ríos (Tigre) . . . . . | 11 |
| V. Spinetto (V. Sarsfield) | 11 |
| L. Tornaroli (Atlanta). . | 11 |

## LLEGO A VALPARAISO

.Arribó a este puerto la delegación de basket ball argentino, que preside D. Raúl Gómez Alcorta. Se aloja en el Palace Hotel. Los jugadores descansaron hoy y mañana se entrenarán para actuar el sábado frente a un seleccionado local.

## EL TEAM INDEPENDIENTE RIVADAVIA NO ACTUARA EN VALPARAISO

.Los jugadores del Independiente Rivadavia, de Mendoza, no jugarán en ésta, debido a que vienen agotados, después de una campaña de once meses en el extranjero. Por la próxima combinación trasandina partirán para su país.

## LA ASOCIACION DE FUTBOL ARGENTINO SE DIRIGE A LA URUGUAYA

.En la Asociación Uruguay del Fútbol se recibió una comunicación de su similar argentina, informando que resolvió en principio solicitar la inscripción en el torneo por la Copa del Mundo, de 1938, para disputar únicamente la competencia final.

La comunicación de la Asociación Argentina pasó a la Comisión de Asuntos internacionales.

## Nacional derrotó a Racing

Nacional en el estadio Centenario, derrotó laboriosamente a Racing por 2 goles a 1, continuando así en el puesto de vanguardia. Wanderers se impuso a Defensor por 2 goles a 9 en el Parque Rodó. River Plate, que faltando escasos minutos para el final perdía con Rampla Juniors por 2 goles de diferencia, obtuvo la victoria por 5 a 4, pese a haber sido expulsado de la cancha el centro forward Héctor Sena. Por último, Bella Vista le ganó por 3 goles a 1 a Sud América.

## LAZIO VENCIO A LIVORNO

El equipo de Lazio venció esta tarde al del Livorno por 3 tantos a 0. Aunque netamente superados por sus rivales, los jugadores del Livorno defendieron empeñosamente sus posiciones hasta el último momento, como lo demuestra el hecho de que a pesar de su evidente dominio los parciales del Lazio tan sólo consiguieron marcar un gol durante el primer tiempo, por intermedio de Pila, quien a los 30 minutos aprovechó un buen pase de Busani y con un tiro esquinado dejó sin defensa al guardavalla del Livorno.

Durante el segundo tiempo el equipo del Livorno hizo desesperados esfuerzos para igualar el marcador, pero a los 34 minutos, con la cooperación de Busani, Pila repitió la jugada anterior, y poco después Riccardi anotó el tercer tanto para el Lazio.

### LOS RESULTADOS GENERALES

Los resultados generales de los partidos jugados esta tarde por el campeonato de fútbol de Italia de primera división, fueron los siguientes: Liguria 2 v. Atalanta 1; Luchese 2 v. Fiorentina 1; Lazio 3 v. Livorno 0: Nápoli 2 v. Génova 2; Torino 3 v. Bologna 1; Ambrosiana 2 v. Juventus 1; Triestina 0 v. Milán 0, y Bari 2 v. Roma 0.

## VENCIO CANADA

.El equipo canadiense ganó el campeonato militar de salto durante la última reunión hípica.

El team estaba compuesto por el coronel Timmis y los tenientes Marshal, Heland y Douglas.

Segundo se clasificó el equipo belga y terceros, los de los Estados Unidos e Irlanda.

## Record de natación en Magdeburgo

Magdeburgo, 19. — Durante una reunión internacional, el nadador alemán Heina batió el record de Europa de los 200 metros estilo pecho, marcando 2 m.38s. 9|10.

El record anterior pertenecía al nadador Cartonnet, con 2m.39s.6|10.



## DECLARACIONES DE UN REFEREE INGLES

El referee inglés, Isaac Caswell, haciendo una comparación del fútbol inglés con el argentino que ha visto, declaró lo siguiente a la prensa de Buenos Aires, después de arbitrar su primer match:

"Me ha parecido ver en acción al fútbol londinense — nos dijo el señor Caswell—, que se caracteriza, precisamente, por el juego de pases cortos, al apreciar en el primer período al equipo argentino. Su juego tiene mucha relación con el que allí se estila, aunque quizá no sea frecuente ver que en ocasiones algunos jugadores tardan bastante en desprenderse de la pelota, como hacen muchos de los locales.

"Sin embargo este aspecto de su desempeño duró lo que el primer tiempo, pues en el siguiente el constante dominio de los argentinos, al par que quitó lucimiento al match, determinó que jugaran casi a voluntad y con extrema soltura.

"De las tácticas usadas por los dos bandos, me gustó la de los uruguayos en el primer tiempo, por su juego de pases largos y adelantados, y personalmente la conceptúo superior, porque hace ganar terreno más rápidamente y con menor esfuerzo personal por parte de los jugadores. Sin embargo, se impusieron fácilmente los locales por la mayor calidad de sus integrantes.

"En el team argentino me gustaron especialmente Motañez, seguro y eficaz, y el winger García; en el uruguayo el mejor fué Besuzzo, gustándome también el desempeño de Galvalissi. En cuanto a mi actuación, se vió favorecida por la corrección evidenciada por los jugadores de los dos equipos".

## POLO EN EL PERU

.El match final del torneo de polo por la copa Ecuador fué disputado entre los equipos del Regimiento III y de la Escolta Presidencial. El triunfo correspondió al primero de los nombrados por 11 a 5 1|2.